

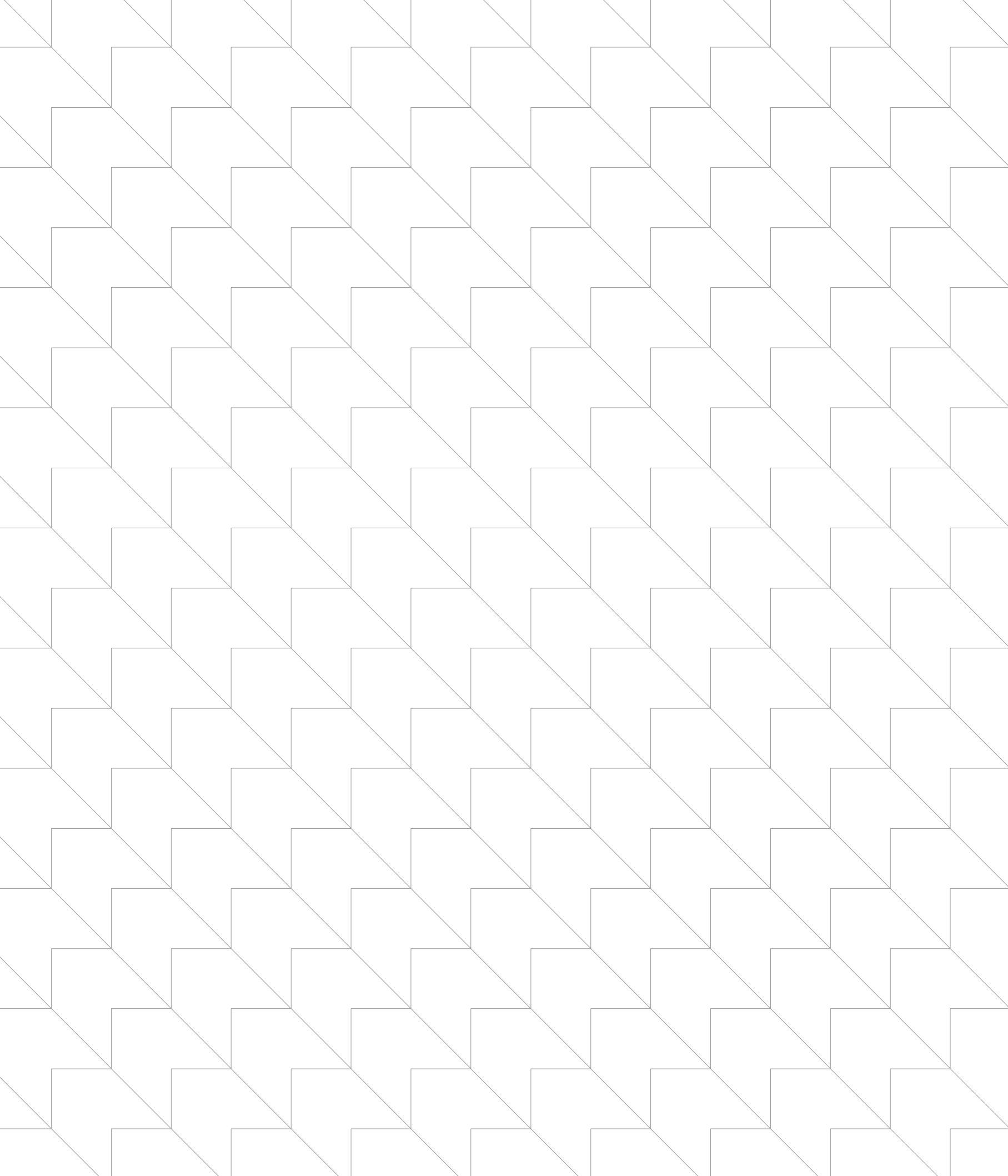
EMOTION

ARMADI

THE WARDROBE COLLECTION

BATTENTI, SCORREVOLI
E CABINE

hinged doors, sliding doors
and walk-in closets



LA COLLEZIONE **ARMADI**

the wardrobe collection / die
Schranksammlung / la collection
armoires / la colección de
armarios / коллекция шкафов

ARMADI / WARDROBE 2014



Dall'Agnese offre una varietà di armadi, guardaroba e cabine armadio, costantemente rinnovati e attrezzati di tutto punto. Sono lo sfondo perfetto per contesti moderni grazie a un taglio lineare, fatto di funzionalità ponderata e singoli dettagli curati, che si trasformano in peculiarità di stile.

-
Dall'Agnese bietet ein vielseitiges Sortiment an Schränken, Garderoben und begehbaren Schränken mit passender Schrankeinrichtung, das kontinuierlich erneuert wird. Die ideale Optik für ein modernes Ambiente, da sie linear gearbeitet sind, größt mögliche Funktionalität bieten, sowie Sorgfalt im Detail erkennen lassen, wodurch ihr besonderer Stil zum Blickfang wird.

-
Dall'Agnese ofrece una variedad de armarios, roperos y vestidores, constantemente renovados y equipados completamente. Son el marco perfecto para contextos modernos gracias a un corte lineal, hecho de funcionalidad ponderada y detalles esmerados, que se transforma en características de estilo.

Dall'Agnese presents a variety of wardrobes, cupboards and walk-in closets, constantly updated and fully equipped. They are the perfect backdrop for modern ambiances, with uncluttered lines, carefully planned functionality and individual painstaking details which contribute to their distinctive style.

-
Dall'Agnese offre une variété d'armoires, de penderies et de dressing, constamment renouvelées et complètement équipées. C'est le cadre parfait pour des contextes modernes grâce à une coupe linéaire, faite de fonctionnalité pondérée et de détails soignés qui se transforment en particularité de style.

-
Компания «Даль'Аньезе» предлагает шкафы, гардеробные и открытые шкафы со всевозможными аксессуарами. Они великолепно впишутся в современный интерьер благодаря лаконичности стиля, функциональности и искусно подобранной фурнитуры и стильно подчеркнут его красоту.

INDICE

index / inhalt / index / índice / содержание

/ COLLEZIONE EMOTION

L'armadio della casa contemporanea diviene set esclusivo, dove vanno in scena gusto e stile.

The wardrobe in a contemporary home becomes an exclusive set, where good taste and style fill the stage.

-
In der modernen Wohnung wird der Schrank zu einem exklusiven Set, an dem sich Geschmack und Stil in Szene setzen.

-
L'armoire de la maison contemporaine devient un set exclusif, où le goût et le style entrent en scène.

-
El armario de la casa contemporánea se convierte en un set exclusivo, donde se estrenan gusto y estilo.

-
Эксклюзивные шкафы для современного интерьера, где царят только изысканный вкус и стильность.



BATTENTI

hinged doors / Drehtüren / portes battantes /
puertas batientes / шкафы с распашными



p / 07 - 103

SCORREVOLI

sliding doors / Schiebetüren / coulissantes /
correderas / раздвижными створками



p / 105 -179

CABINE

walk-in closets / begehbare Schränke /
dressing / vestidores / открытые шкафы



p / 181 - 211



01 **ANTA SPRINT BEIGE**

BATTENTI | HINGED DOORS

Struttura minimale, nelle forme e nel colore, in cui si evidenzia nella parte centrale l'unico elemento di design a vista, la maniglia a incasso inserita nell'anta, tono su tono, per un generale senso di leggerezza della composizione. L'effetto frassinato, tendente al beige del materiale utilizzato, lo rende un armadio dal sapore metropolitano, giovane, adatto a un arredo particolarmente minimal.

- Minimalistischer Korpus in Form und Farbe, bei dem im mittleren Teil das einzige sichtbare Designelement in den Vordergrund tritt: die in die Tür eingelassene Griffmulde im gleichen Farbton, wodurch dem Gesamtbild Leichtigkeit verliehen wird. Durch die Escheoptik im Beigeton des verwendeten Materials wirkt der Schrank metropolitän und jung, so dass er sich vor allem für eine minimalistische Einrichtung eignet.

- Estructura minimalista, en las formas y en el color, en la cual se evidencia en la parte central el único elemento de diseño a la vista, el tirador empotrado aplicado en la puerta, tono sobre tono, para una sensación general de ligereza de la composición. El efecto fresno, que tiende al beige del material utilizado lo vuelve un armario de estilo metropolitano, joven, adecuado para una decoración de interiores muy minimalista.

Minimal shape and colour for the structure, the centre of which highlights the only visible design element; a recessed handle in the same colour as the door to provide a general sensation of a light airy composition. The beige ash wood effect of the material gives this wardrobe a youthful metropolitan look, particularly suitable for minimal style decor.

- Structure minimale, dans les formes et dans la couleur, dans laquelle on met en évidence dans la partie centrale le seul élément de design visible, la poignée encastrée insérée dans la porte, ton sur ton, pour un sens général de légèreté de la composition. L'effet frêne, tirant vers le beige du matériau utilisé en fait une armoire au style métropolitain, jeune, adapté à un ameublement particulièrement minimaliste.

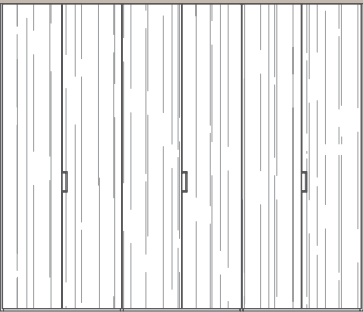
- Шкаф в минималистском стиле по форме и цветам с единственным дизайнерским элементом, которым является встроенная в створку ручка одинакового со шкафом цвета, что в комплексе придает «легкость» всей композиции. Отделка под ясень в бежевых тонах наполняет шкаф духом современного мегаполиса и идеально воплощает минималистский стиль.





SCHEDA TECNICA

TECHNICAL DETAILS



battenti | hinged doors



dimensioni / dimensions
L 3043 H 2580 D 608

CARATTERISTICHE

characteristics

ANTA / DOOR

melaminico materico olmo beige / beige elm textured melamine

FIANCHI / SIDES PANELS

melaminico materico olmo beige / beige elm textured melamine

MANIGLIA / HANDLE

omega laccata opaca canapa / omega handle in matt lacquered hemp

STRUTTURA INTERNA / INTERNAL STRUCTURE

melaminico decorativo effetto tessuto / decorative melamine with fabric effect



02 **ANTA SPRINT PLUS BIANCO**

BATTENTI | HINGED DOORS

Linee pulite per i moduli regolari dell'armadio con porte a battente e maniglia con apertura a gola che corre lungo tutta l'anta. Il modello assicura ottima capienza e la possibilità di sposarsi con arredi contemporanei anche molto diversi perché mantiene uno stile essenziale, un colore bianco basico e un lieve effetto venatura.

Die regelmäßigen Module des Drehtürschanks mit Griff und Hohlkehle entlang der gesamten Tür zeichnen sich durch puristische Linien aus. Das Modell bietet viel Stauraum und kann durch seinen essentiellen Stil, die basische weiße Farbe sowie die leichte Maserungsoptik auch mit völlig anderen modernen Einrichtungen kombiniert werden.

Líneas limpias para los módulos regulares del armario con puertas batientes y tirador con apertura en forma de perfil rebajado que corre a lo largo de toda la puerta. El modelo garantiza una cabida excelente y la posibilidad de combinarse con decoraciones contemporáneas incluso muy diferentes puesto que mantiene un estilo sobrio, un color blanco básico y un ligero efecto vetado.

Uncluttered lines for the uniform modules of this wardrobe with hinged doors and incorporated full-height grip profile. This spacious model will match many different types of contemporary décor due to its essential styling, basic white colour and a lightly grained effect.

Des lignes pures pour les modules réguliers de l'armoire avec des portes battantes et une poignée avec ouverture en gorge qui parcourt tout le long de la porte. Le modèle assure une capacité optimale et la possibilité de s'assembler à des ameublements contemporains même très différents parce qu'il maintient un style essentiel, une couleur blanche basique et un léger effet veines.

Прямые линии для прямоугольных модулей шкафа с распашными створками и ручкой-углублением вдоль створок. Эта модель гарантирует отличную вместимость и сочетание с современным интерьером любого дизайна за счет простоты линий, белого цвета и слегка заметного эффекта прожилок дерева.



SCHEDA TECNICA

TECHNICAL DETAILS



battenti | hinged doors



dimensioni / dimensions
L 3043 H 2580 D 608

CARATTERISTICHE

characteristics

ANTA / DOOR

melaminico materico olmo bianco / extra white elm textured melamine

FIANCHI / SIDES PANELS

melaminico materico olmo bianco / extra white elm textured melamine

MANIGLIA / HANDLE

maniglia ricavata nell'anta sprint plus / handle obtained in the sprint plus door

STRUTTURA INTERNA / INTERNAL STRUCTURE

melaminico decorativo effetto tessuto / decorative melamine with fabric effect



bianco extra
extra white / extra Weiß / blanc extra
/ extra blanco / экстра белый



03 **ANTA SPRINT PLUS TAUPÉ**

BATTENTI | HINGED DOORS

Composizione di impronta moderna
caratterizzata da un colore caldo
e maniglia con apertura a gola
a tutta altezza, ricavata nell'anta
per garantire massima pulizia
delle linee. Effetto poro aperto,
per conferire naturalità e
evidenziare la fiammatura del legno,
messa in risalto dalla semplicità e
uniformità delle geometrie, moduli
regolari che si ripropongono
specularmente in verticale a dare
slancio verso l'alto.

Der modern geprägte Schrank
zeichnet sich durch seine warme
Farbe und den Griff mit Hohlkehle
auf gesamter Höhe aus, der in
die Tür eingelassen ist, wodurch
eine klare Linienführung entsteht.
Die offenporige Optik verleiht
Natürlichkeit und betont die
Flammung des Holzes, die durch
schlichte und gleichförmige
Geometrien sowie regelmäßige
Module zur Geltung gebracht wird,
die spiegelgleich vertikal verlaufen,
wodurch der Schrank schlanker
wirkt.

Composición de rasgo moderno
caracterizada por un color cálido y
un tirador con apertura en forma
de perfil rebajado de altura completa,
obtenido en la puerta para garantizar
la máxima limpieza de las líneas.
Efecto poro abierto, para conferir
naturalidad y evidenciar el flameado
de la madera, acentuado por la
sobriedad y la uniformidad de las
geometrias, módulos regulares que
se vuelven a proponer en vertical
en forma especular para crear
esbeltez hacia arriba.

A modern composition
featuring warm colouring and a
full-height grip profile incorporated
in the door for an uncluttered look.
The open pore effect highlights
the natural flamed grain of the
wood, enhanced by simple lines
for uniform modules that reach
elegantly upwards.

Composition de style moderne
caractérisée par une couleur chaude
et une poignée avec une ouverture à
gorge sur toute la hauteur, effectuée
dans la porte pour garantir une
sobriété maximum des lignes. Effet
pore ouvert, pour donner du naturel
et mettre en évidence le
flammeage du bois, mis en relief
par la simplicité et l'uniformité des
géométries, des modules réguliers
qui se repropoent de façon
spéculaire à la verticale pour donner
de l'élan vers le haut.

Современная композиция в
теплых тонах, ручка-углубление
во всю длину створки для
максимальной чистоты линий.
Эффект открытой поры для
естественности и подчеркивания
прожилки дерева отлично
смотрится на фоне простоты
геометрических форм
прямоугольных модулей,
вытянувшихся по вертикали,
что делает их и само помещение
выше.





La maniglia diviene segno grafico fra ripetizione, modularità e ritmo.

-
Der Griff wird zum grafischen Element aus Wiederholung, modularem Aufbau und Rhythmus.

-
El tirador se convierte en un signo gráfico entre repetición, modularidad y ritmo.

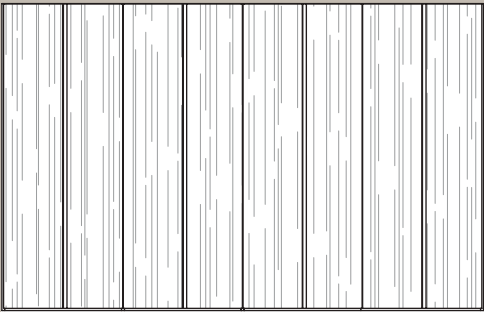
The handle makes its mark by repetition, modularity and rhythm.

-
La poignée devient un signe graphique entre répétition, modularité et rythme.

-
Ручка напоминает графический знак между повторяющимися модулями и заданным ими ритмом.

SCHEDA TECNICA

TECHNICAL DETAILS



battenti | hinged doors



dimensioni / dimensions
L 4049 H 2580 D 608

CARATTERISTICHE

characteristics

ANTA / DOOR

melaminico materico olmo taupé / taupé elm textured melamine

FIANCHI / SIDES PANELS

melaminico materico olmo taupé / taupé elm textured melamine

MANIGLIA / HANDLE

ricavata dall'anta sprint plus / handle obtained in the sprint plus door

STRUTTURA INTERNA / INTERNAL STRUCTURE

melaminico decorativo effetto tessuto / decorative melamine with fabric effect



04 **ANTA ASOLA**

BATTENTI | HINGED DOORS



Un progetto che fa della semplicità del sistema di mobili modulari la sua forza. L'unica interruzione ai pannelli delle porte è la maniglia scavata nell'anta stessa e, a richiesta, la scelta di un colore per laccare il bianco degli armadi. Asola si adatta a camere giovani, stanze degli ospiti, studi, ingressi attrezzati e corridoi.

- Ein Projekt, dessen Stärke in der Einfachheit des modular aufgebauten Möbelsystems liegt. Die Türplatten werden nur durch den in die Tür eingelassenen Griff unterbrochen und, auf Wunsch, kann der weiße Teil der Schränke farbig lackiert werden. Asola eignet sich für jugendlich gestaltete Räume, Gästezimmer, Arbeitszimmer, Eingangsbereiche und Korridore.

- Un proyecto que transforma la sobriedad del sistema de muebles modulares en su fuerza. La única interrupción en los paneles de las puertas es el tirador hundido en la misma puerta y, bajo pedido, la elección de un color para lacar el color blanco de los armarios. Asola se adapta a dormitorios jóvenes, cuartos de huéspedes, estudios, vestíbulos equipados y pasillos.

A project that has its strong point in the use of a simple system of modular furniture. The door panels are interrupted only by an incorporated handle and, if required, a choice of colour to lacquer the white finish of the wardrobes. Asola is ideal in bedrooms for young people, guest rooms, studies, entrance halls and corridors.

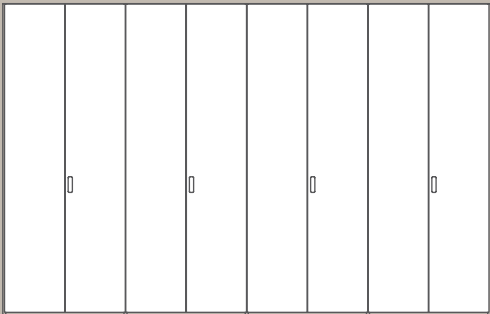
- Un projet qui fait de la simplicité du système de meubles modulaires, sa force. La seule interruption sur les panneaux des portes est la poignée creusée dans la porte même et, sur demande, le choix d'une couleur pour laquer le blanc des armoires. Asola s'adapte à des chambres jeunes, des chambres d'enfant, des bureaux, des entrées équipées et des couloirs.

- Никогда простота модульных шкафов не была так эффектна. Единственный элемент, который выделяется на фоне чистых линий, это встроенная ручка. Представленная лакировка белого цвета может быть в ином цвете на заказ. Asola отлично подойдет для детской, гостевой, рабочего кабинета, холла или коридора.



SCHEDA TECNICA

TECHNICAL DETAILS



battenti | **hinged doors**



dimensioni / dimensions
L 4049 H 2580 D 608

CARATTERISTICHE

characteristics

ANTA / DOOR

termoformato opaco bianco / white matt thermo-formed

FIANCHI / SIDES PANELS

laccato opaco bianco 9003 / white 9003 matt lacquered

MANIGLIA / HANDLE

presa diretta sull'anta / door grip

STRUTTURA INTERNA / INTERNAL STRUCTURE

melaminico decorativo effetto tessuto / decorative melamine with fabric effect



Gli armadi con le ante Linear sono perfetti per chi apprezza la leggerezza.

Wardrobes with Linear doors are perfect for those who appreciate an airy look.

Les armoires avec les portes Linear sont parfaites pour ceux qui apprécient la légèreté.

Die Schränke mit den Türen Linear sind perfekt für alle, die Leichtigkeit zu schätzen wissen.

Los armarios con las puertas Linear son perfectos para quien aprecia la ligereza.

Шкафы со створками Linear идеальны для тех, кто ценит «легкость» интерьера.

05 ANTA LINEAR

BATTENTI | HINGED DOORS

La piacevolezza dei contorni regolari di Linear è accentuata, e al contempo interrotta, dal taglio allungato della maniglia scavata nell'anta, che attira l'attenzione e ne sottolinea l'andamento. L'essenzialità del modello è poi arricchita, con discrezione e senza tradirne lo stile, dalla scelta del laccato rosso bordeaux opaco.

- Die angenehmen und gleichmäßigen Konturen von Linear werden durch die verlängerte Form des in die Tür eingelassenen Griffs betont und zugleich unterbrochen, der die Aufmerksamkeit auf sich zieht und den Verlauf zur Geltung bringt. Die Essentialität des Modells wird darüber hinaus durch die Ausführung in Lack Matt Bordeauxrot dezent und stilgetreu hervorgehoben.

- La agradabilidad de los bordes regulares de Linear es acentuada y al mismo tiempo interrumpida, por el corte alargado del tirador hundido en la puerta, que llama la atención y destaca su desarrollo. La sobriedad del modelo se valoriza, con discreción y sin traicionar su estilo, mediante la elección del lacado rojo burdeos opaco.

The pleasing regular outline of Linear is highlighted and interrupted by the long grip profile recessed into the door, which attracts attention and underlines the design. The essential styling of this model is discreetly enhanced by the choice of bordeaux as the matt lacquered colour.

- L'aspect agréable des contours réguliers de Linear est accentué, et en même temps interrompu par la coupe allongée de la poignée creusée dans la porte, qui attire l'attention et en souligne le style. L'aspect essentiel du modèle est ensuite enrichi, avec discrétion et sans en trahir le style, par le choix du laqué rouge bordeaux mat.

- Привлекательность прямых очертаний Linear подчеркнута длинной, углубленной в створке ручкой, которая притягивает внимание и выделяется на фоне створки. Стильность лаконичной модели подчеркнута оригинальной матовой лакировкой бордового цвета.





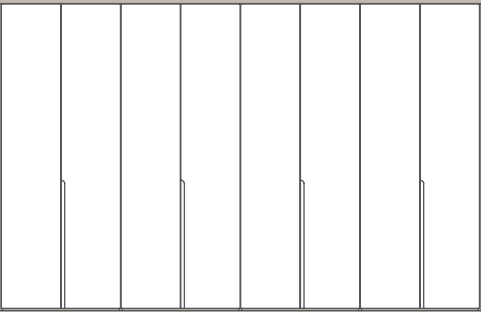
**anta finitura rosso
bordeaux 3005**

door with bordeaux 3005 finish / Tür
Ausführung Bordeauxrot 3005 / porte
finition rouge bordeaux 3005 / puerta en
acabado rojo burdeos 3005 / створка,
отделка: бордово-красный 3005



SCHEDA TECNICA

TECHNICAL DETAILS



battenti | hinged doors



dimensioni / dimensions
L 4049 H 2580 D 608

CARATTERISTICHE

characteristics

ANTA / DOOR

termoformato opaco bianco / white matt thermo-formed

FIANCHI / SIDES PANELS

laccato opaco bianco 9003 / white 9003 matt lacquered

MANIGLIA / HANDLE

presa laterale diretta sull'anta / side grip on door

STRUTTURA INTERNA / INTERNAL STRUCTURE

melaminico magnolia / magnolia melamine

06 **ANTA DESIGN**

BATTENTI | HINGED DOORS

Le ante Design danno vita a un armadio a moduli componibili in postformato molto resistente dalle linee semplici che scelgono la verticalità come tratto distintivo. Creano un susseguirsi di strisce perpendicolari al pavimento di dimensioni diverse interrotte da scanalature, fino a inglobare la maniglia stessa, scavata nell'anta.

- Durch die Türen Design entsteht ein Schrank mit anbaufähigen, sehr widerstandsfähigen Postforming-Modulen in schlichter Linienführung, die durch ihren vertikalen Verlauf geprägt sind. Die zum Boden senkrecht verlaufenden Bahnen werden durch Rillen unterschiedlicher Größe unterbrochen, in die auch der in die Tür eingelassene Griff eingebunden ist.

- Las puertas Design dan vida a un armario de módulos componibles en postformato muy resistente de líneas sobrias que eligen la verticalidad como rasgo distintivo. Crean una sucesión de rayas perpendiculares al piso de distintas dimensiones interrumpidas por estrías, hasta incorporar el mismo tirador, hundido en la puerta.

Design postformed doors are used on a robust modular wardrobe featuring simple lines distinguished by vertical styling which creates a sequence of perpendicular stripes of different widths, separated by grooves that form a grip profile incorporated in the door.

- Les portes Design donnent vie à une armoire à modules modulables en postformé très résistant aux lignes simples qui choisissent la verticalité comme trait distinctif. Elles créent une succession de bandes perpendiculaires au sol des dimensions différentes interrompues par des cannelures, jusqu'à englober la poignée même, creusée dans la porte.

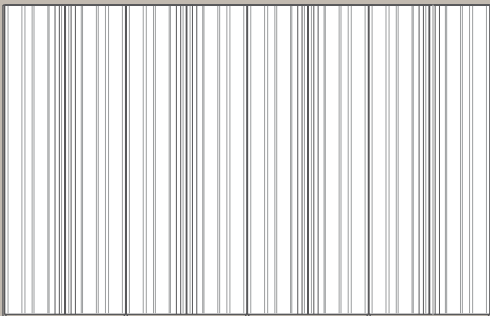
- Створки Design вдыхают жизнь в модульный шкаф. Высококачественный постформинг является отличительным знаком устремившихся ввысь простых линий створок. Череда перпендикулярных полу полос створок разных размеров разделена углублениями, среди которых скрыта и ручка.





SCHEDA TECNICA

TECHNICAL DETAILS



battenti | **hinged doors**



dimensioni / dimensions
L 4049 H 2580 D 608

CARATTERISTICHE

characteristics

ANTA / DOOR

termoformato opaco bianco / white matt thermo-formed

FIANCHI / SIDES PANELS

laccato opaco bianco 9003 / white 9003 matt lacquered

MANIGLIA / HANDLE

presa diretta sull'anta / door grip

STRUTTURA INTERNA / INTERNAL STRUCTURE

melaminico magnolia / magnolia melamine

collection



Giochi di pieni e vuoti con scavo
più profondo per la maniglia a gola.

-
Spielerisch angeordnete volle und
leere Räume mit tieferer Aussparung
für den Griff mit Hohlkehle.

-
Juegos de llenos y vacíos con
tirador más hundido en forma de
perfil rebajado.

ARMADI / WARDROBE

Full and empty spaces juggle with
a deeper incision to create a grip
profile.

-
Jeux de peins et de vides avec une
rainure plus profonde pour
la poignée en gorge.

-
Игра чередования выступающих
и углубленных поверхностей, в
которую гармонично
вписывается ручка-углубление.

La maniglia a gola dell'anta
Tecno è un profilo in metallo.

-
Tecno doors come with a
metal grip profile.

-
Der Griff mit Hohlkehle der
Tür Tecno ist ein Metallprofil.



-
La poignée en gorge de la porte
Tecno est un profil en métal.

-
El tirador en forma de perfil
rebajado de la puerta Tecno
es un perfil de metal.

-
Ручка-углубление створки
Тесно сделана из
металлического профиля.



07 **ANTA TECNO**

BATTENTI | HINGED DOORS

La composizione con le ante Tecno crea una struttura estremamente lineare, adatta a qualsiasi tipo di ambiente, in laccato opaco, laccato lucido e rovere laccato con poro aperto. Le porte a battente si susseguono precise, interrotte solo dalla maniglia ottenuta da un profilo in metallo applicato in testa a ogni anta.

- Der Schrank mit den Türen Tecno in Lack Matt, Lack Hochglanz und offenporig lackierter Eiche weist ein sehr lineares Design auf, das sich in jedes Ambiente einfügt. Die präzise angeordneten Drehtüren sind nur durch den Griff unterbrochen, der aus einem Metallprofil besteht und am Kopfende jeder Tür angebracht ist.

- La composición con las puertas Tecno crea una estructura muy lineal, adecuada para cualquier tipo de ambiente, en lacado opaco, lacado brillante y roble lacado a poro abierto. Las puertas batientes se suceden idénticas, interrumpidas sólo por el tirador obtenido de un perfil de metal aplicado en la parte inicial de cada puerta.

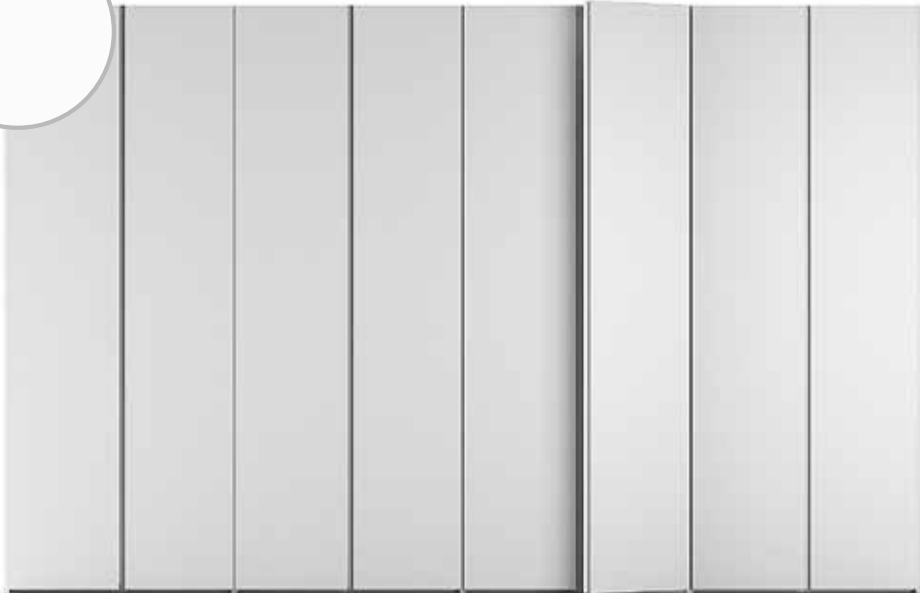
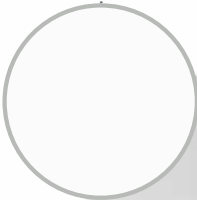
This composition with Tecno doors creates an extremely linear structure that fits into any type of decor with a matt or glossy lacquered or open pore lacquered oak finish. The hinged doors make a precise sequence interrupted only by a metal grip profile applied to the edge of each door.

- La composition avec les portes Tecno crée une structure extrêmement linéaire, adaptée à tout type d'ambiance, en laqué mat, laqué brillant et chêne-rouvre laqué avec pore ouvert. Les portes à battant se succèdent de façon précise, elles sont interrompues seulement par la poignée, elle-même obtenue par un profil en métal appliqué en tête de chaque porte.

- Композиция со створками Tecno для создания уникального линейного шкафа, который подойдет любому интерьеру, в том числе и благодаря богатому выбору отделки: матовая или глянцевая лакировка и лакированный дуб открытой поры. Четкий ряд створок смотрятся одним единым, их разграничением служит профильная металлическая ручка.

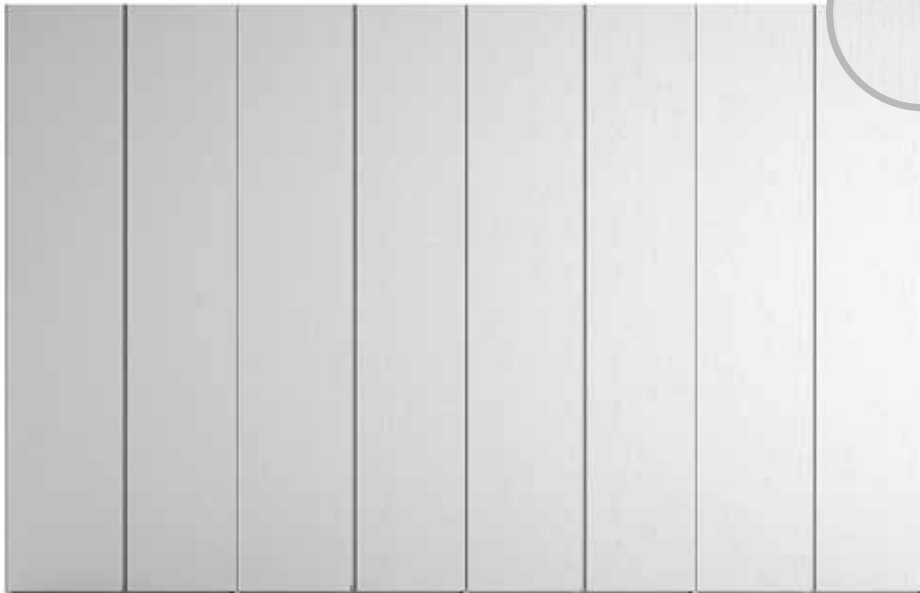
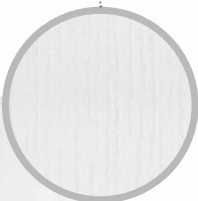
LACCATO OPACO BIANCO

white matt lacquered / Lack Matt Weiß /
laqué mat blanc / lacado opaco blanco /
матовая лакировка белого цвета



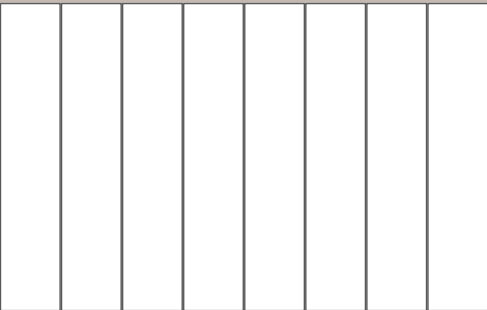
ROVERE LACCATO BIANCO
PORO APERTO

open pore white lacquered oak / Eiche
Lack Weiß offenporig / chêne rouvre laqué
blanc pore ouvert / roble lacado blanco a
poro abierto / дуб в лакировке белого
цвета открытой поры



SCHEDA TECNICA

TECHNICAL DETAILS



battenti | hinged doors



dimensioni / dimensions
L 4049 H 2580 D 611

CARATTERISTICHE

characteristics

ANTA / DOOR

laccato lucido bianco 9003 / white 9003 glossy lacquered

FIANCHI / SIDES PANELS

laccato lucido bianco 9003 / white 9003 glossy lacquered

MANIGLIA / HANDLE

tecno laccata opaco bianco 9003 / white 9003 glossy lacquered tecno handle

STRUTTURA INTERNA / INTERNAL STRUCTURE

melaminico magnolia / magnolia melamine

08 ANTA TECNO SPECCHIO

BATTENTI | HINGED DOORS

La struttura con le ante Tecno Specchio, di dimensioni diverse, assume un'impronta attuale e moderna. Questa asimmetria diviene cifra stilistica. Gli alti specchi verticali, sempre funzionali nella zona camera e guardaroba, permettono anche un effetto ottico di ampliamento delle dimensioni della stanza.

- Der Schrank mit den unterschiedlich großen Spiegeltüren Tecno ist aktuell und modern geprägt. Seine Asymmetrie ist sein stilistisches Merkmal. Die hohen vertikalen Spiegel sind im Schlafzimmer- und Garderobenbereich funktional und lassen den Raum optisch größer wirken.

- La estructura con las puertas Tecno con Espejo, de distintas dimensiones, toma un rasgo actual y moderno. Esta asimetría se convierte en cifra estilística. Los altos espejos verticales, siempre funcionales en la zona dormitorio y ropero, permiten incluso un efecto óptico de ampliación de las dimensiones del cuarto.

The structure with differently sized Tecno Mirror doors has a modern, up to date look. This asymmetry creates the model's style. The tall vertical mirrors, always appreciated in bedrooms and dressing rooms, also provide an optical effect that enlarges the room dimensions.

- La structure avec les portes Tecno Miroir, de dimensions différentes, endosse un style actuel et moderne. Cette asymétrie devient un chiffre stylistique. Les autres miroirs verticaux, toujours fonctionnels dans la zone chambre et penderie, permettent également un effet optique d'agrandissement des dimensions de la chambre.

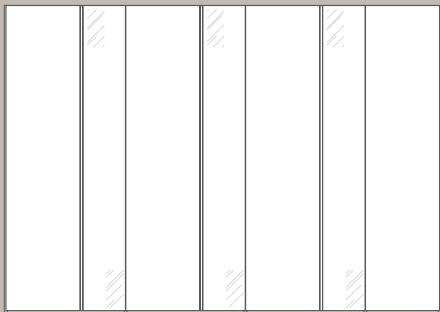
- Шкаф со створками Tecno Specchio разных размеров всегда актуален и современен. Ассиметричность лишь придает стильности, а высокие вертикальные зеркала, всегда незаменимые в спальней или гардеробной, зрительно увеличивают помещение.





SCHEDA TECNICA

TECHNICAL DETAILS



battenti | hinged doors



dimensioni / dimensions
L 3668 H 2580 D 611

CARATTERISTICHE

characteristics

ANTA / DOOR

laccato opaco grigio chiaro con specchio / light grey matt lacquered with mirror

FIANCHI / SIDES PANELS

laccato opaco grigio chiaro / light grey matt lacquered

MANIGLIA / HANDLE

tecno laccato opaco grigio chiaro / tecno light grey matt lacquered

STRUTTURA INTERNA / INTERNAL STRUCTURE

melaminico magnolia / magnolia melamine



La maniglia verticale slancia il profilo dell'armadio.

-
Der vertikale Griff streckt das
Profil des Schranks.

-
El tirador vertical vuelve esbelto
el perfil del armario.

The vertical handle creates
a slender profile.

-
La poignée verticale élance
le profil de l'armoire.

-
Вертикальная ручка
удлиняет шкаф.

56 09 **ANTA TECNO ROVERE**
BATTENTI | HINGED DOORS

La struttura neutra di Tecno è resa materica dalla finitura rovere laccato con poro aperto, un effetto naturale che dà una sensazione di calore. La maniglia a gola, così rigorosa, può però dar nuovo brio all'armadio: basta scegliere un colore in tinta o addirittura a contrasto per vivacizzare il risultato.

- Die neutral gehaltenen Türen Tecno erlangen durch die Ausführung in offenporig lackierter Eiche eine Materialoptik sowie einen natürlichen Effekt, der ein Gefühl der Wärme vermittelt. Der strenge Griff mit Hohlkehle kann dem Schrank jedoch neuen Elan verleihen: mit einer Farbe im gleichen Farbton oder auch mit einer Kontrastfarbe wird das Resultat belebt.

- La estructura neutra de Tecno valoriza el material por medio de los acabados roble lacado a poro abierto, un efecto natural que confiere una sensación de calor. El tirador en forma de perfil rebajado, tan riguroso, puede dar un nuevo brío al armario: es suficiente elegir un color a juego o de contraste para volver llamativo el resultado.

Tecno's neutral structure is textured by an open pore lacquered oak finish, a natural effect that gives a warm look. But the austere grip profile can spice up the wardrobe: just choose a similar colour, or even a contrasting one, to create a lively effect.

- La structure neutre de Tecno est rendue matériq ue par la finition chêne-rouvre laqué avec pore ouvert, un effet naturel qui donne une sensation de chaleur. La poignée en gorge, très rigoureuse, peut cependant donner un nouveau brio à l'armoire: il suffit de choisir une couleur assortie ou même en contraste pour dynamiser le résultat.

- Оригинальность и шелковистость шкафу со створками Тесно придает естественность и мягкость отделки лакированный дуб открытой поры. Строгость ручки-углубления может стать выигрышной: выберете однотонный или контрастный цвет для оригинального решения.







La maniglia è un dettaglio in metallo, semplice e funzionale.

- Der Griff ist ein schlichtes und funktionales Detail aus Metall.

- El tirador es un elemento de metal, sobrio y funcional.

The handle is a metal detail, simple and functional.

- La poignée est un détail en métal, simple et fonctionnel.

- Простая и функциональная металлическая профильная ручка.

SCHEDA TECNICA

TECHNICAL DETAILS



battenti | hinged doors



dimensioni / dimensions
L 4049 H 2580 D 611

CARATTERISTICHE

characteristics

ANTA / DOOR

rovere poro aperto light grey / light grey open pore oak

FIANCHI / SIDES PANELS

rovere poro aperto light grey / light grey open pore oak

MANIGLIA / HANDLE

tecno laccata opaco dark grey / tecno dark grey matt lacquered

STRUTTURA INTERNA / INTERNAL STRUCTURE

melaminico decorativo effetto tessuto / decorative melamine with fabric effect





10 **ANTA SIMPLY + ALFA**

BATTENTI | HINGED DOORS

L'anta Simply definisce un armadio lineare, da costruire per moduli, tutti caratterizzati da un ampio maniglione in metallo che permette un'impugnatura agile e salda. Gli interni sono attrezzabili con ogni accessorio utile per riporre indumenti e scarpe in ordine, appesi, piegati o sistemati in capienti scatole.

- Die Tür Simply definiert einen linearen Schrank, der aus Modulen besteht, von denen jedes mit einem großzügigen Metallgriff ausgestattet ist, mit dem die Türen leicht geöffnet werden können. Innen kann der Schrank mit jedem Zubehör eingerichtet werden, das benötigt wird, um Kleidung und Schuhe hängend, zusammengelegt oder in geräumigen Schachteln ordentlich zu verstauen.

- La puerta Simply define un armario lineal, que se construye mediante módulos, todos caracterizados por un tirador grande de metal que permite un agarre fácil y fuerte. El interior es equipable con cualquier accesorio útil para guardar ropa y zapatos en orden, colgados, doblados o colocados en amplios contenedores.

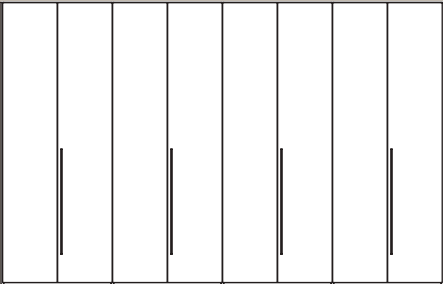
The Simply door creates a linear wardrobe made up of modules, each featuring a large metal handle, easy to grip firmly. The interiors can be fitted with useful accessories that keep clothes and shoes in order, hanging up, folded or placed in capacious boxes.

- La porte Simply définit une armoire linéaire, à construire pour des modules, tous caractérisés par une grande poignée en métal qui permet une prise facile et stable. Les espaces intérieurs peuvent être équipés par tout accessoire utile pour ranger des vêtements et des chaussures, pendus, pliés ou rangés dans de grandes boîtes.

- Створка Simply для модульного шкафа с большой, удобной и надежной металлической ручкой. Богатое внутреннее оснащение, чтобы вся одежда и обувь были в полном порядке: весели, были сложены на полке или в лежали в коробке.

SCHEDA TECNICA

TECHNICAL DETAILS



battenti | hinged doors



dimensioni / dimensions
L 4049 H 2580 D 611

CARATTERISTICHE

characteristics

ANTA / DOOR

laccato opaco light grey / light grey matt lacquered

FIANCHI / SIDES PANELS

laccato opaco light grey / light grey matt lacquered

MANIGLIA / HANDLE

alfa in nichel satinato / satin nickel alfa handle

STRUTTURA INTERNA / INTERNAL STRUCTURE

laccato opaco dark grey / dark grey matt lacquered



11 **ANTA SIMPLY + DELTA**

BATTENTI | HINGED DOORS

La lunga maniglia verticale Delta della composizione con ante Simply è in legno da colorare in una delle tinte della gamma Dall'Agnese. Permette una buona presa grazie alla scanalatura interna e percorre in altezza gran parte dell'anta per slanciare decisa il profilo dell'armadio.

- Der lange vertikale Griff Delta des Schranks mit den Türen Simply ist aus Holz und kann in einer der Farben aus dem Sortiment von Dall'Agnese lackiert werden. Er verläuft fast auf gesamter Höhe der Tür, wodurch das Profil des Schranks schlanker wirkt, und kann durch die Nut innen leicht gegriffen werden.

- El largo tirador vertical Delta de la composición con puertas Simply es de madera a colorar en uno de los colores de la gama de Dall'Agnese. El mismo permite un buen agarre gracias a la estria interior y recorre en altura gran parte de la puerta para conferir esbeltez al perfil del armario.

The Delta long vertical handle on this composition with Simply doors is coloured wood in one of the many colours in the Dall'Agnese range. With an internal groove that makes it easy to grip, it covers most of the door height to give the wardrobe a slender profile.

- La longue poignée verticale Delta de la composition avec portes Simply est en bois à colorer dans l'une des teintes de la gamme Dall'Agnese. Elle permet une bonne prise grâce à la cannelure interne et parcourt en hauteur une grande partie de la porte pour élaner de façon dynamique le profil de l'armoire.

- Длинная вертикальная ручка Delta для створок Simply изготовлена из дерева, которое можно покрасить в любой цвет гаммы компании. Благодаря внутреннему изгибу за нее удобно держаться, а ее длина зрительно удлинит шкаф.

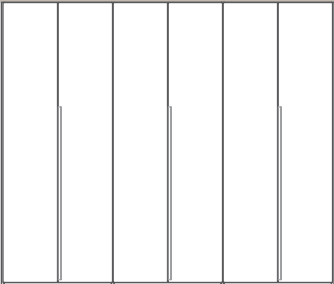






SCHEDA TECNICA

TECHNICAL DETAILS



battenti | **hinged doors**



dimensioni / dimensions
L 3043 H 2580 D 611

CARATTERISTICHE

characteristics

ANTA / DOOR

laccato opaco bianco 9003 / white 9003 matt lacquered

FIANCHI / SIDES PANELS

laccato opaco bianco 9003 / white 9003 matt lacquered

MANIGLIA / HANDLE

delta in laccato opaco blu piombo 255 / lead blue 255 matt lacquered delta handle

STRUTTURA INTERNA / INTERNAL STRUCTURE

melaminico magnolia / magnolia melamine





12 / 13. A **ANTA SIMPLY + RETTA**

BATTENTI | HINGED DOORS

Le ante a battente Simply possono essere aperte anche dalla semplice maniglia in legno rettangolare, da scegliere tono su tono rispetto alla struttura dell'armadio oppure a contrasto. Lo stesso gioco può essere ripetuto con il colore degli accessori interni. Il sistema permette anche di creare versioni a ponte.

- Die Drehtüren Simply können auch mit einem schlichten, rechteckigen Holzgriff geöffnet werden, der im Farbton des Schrankkorpus oder in einer Kontrastfarbe erhältlich ist. Das gleiche Spiel kann bei der Farbe der Inneneinrichtung fortgesetzt werden. Bei diesem System sind auch Überbauten möglich.

- Las puertas batientes Simply pueden abrirse incluso con el tirador de madera rectangular, a elegirse tono sobre tono con respecto a la estructura del armario o en contraste. El mismo juego puede repetirse con el color de los accesorios interiores. El sistema permite incluso crear versiones de puente.

Simply hinged doors can also be opened by a simple rectangular wooden handle in the same colour as the wardrobe structure or with a contrasting finish. The same idea can apply with the colour of the internal accessories. This system can also be used for overhead versions.

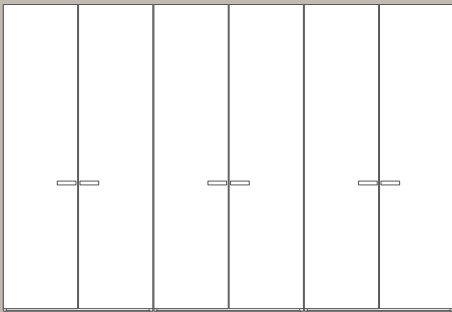
- Les portes battantes Simply peuvent être ouvertes également par la simple poignée en bois rectangulaire, à choisir ton sur ton par rapport à la structure de l'armoire ou bien en contraste. Le même jeu peut être répété avec la couleur des accessoires internes. Le système permet également de créer des versions en pont.

- Простая деревянная прямоугольная ручка распашных створок Simply может быть одного цвета с каркасом и створками шкафа или контрастного цвета. Ту же игру цвета можно повторить на внутреннем оснащении шкафа. Возможность создания антресольной композиции.



SCHEDA TECNICA

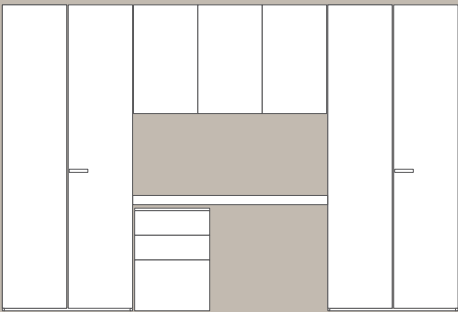
TECHNICAL DETAILS



battenti | **hinged doors**



dimensioni / dimensions
L 3775 H 2580 D 611



battenti | **hinged doors**



dimensioni / dimensions
L 3546 H 2580 D 611

CARATTERISTICHE

characteristics

ANTA / DOOR

laccato opaco dark grey / dark grey matt lacquered

ANTA / DOOR

laccato opaco bianco 9003 / white 9003 matt lacquered

FIANCHI / SIDES PANELS

laccato opaco dark grey / dark grey matt lacquered

FIANCHI / SIDES PANELS

laccato opaco bianco 9003 / white 9003 matt lacquered

MANIGLIA / HANDLE

retta in dark grey / dark grey retta handle

MANIGLIA / HANDLE

retta opaco bianco 9003 / matt white 9003 retta handle

STRUTTURA INTERNA / INTERNAL STRUCTURE

laccato opaco dark grey / dark grey matt lacquered
ripiani e cassettiere in laccato opaco giallo zinco 135 /
zinc yellow 135 matt lacquered shelves and
drawer units

STRUTTURA INTERNA / INTERNAL STRUCTURE

melaminico magnolia / magnolia melamine
piano scrivania L. 1484 laccato opaco dark grey /
dark grey matt lacquered desktop W. 1484
cassettiera laccato opaco dark grey / dark grey
matt lacquered drawer unit





13. B **ANTA SIMPLY + BETA**

BATTENTI | HINGED DOORS

L'anta Simply è perfetta per creare composizioni su misura, adattabili agli spazi più difficili e dalle dimensioni sempre diverse. Per questo si propone con moduli singoli a un'anta sola che lasciano maggior libertà nella composizione. L'essenzialità delle linee e della maniglia Beta in nichel satinato e la semplicità sempre attuale del laccato bianco sposano gradevolmente ogni ambiente.

Die Tür Simply eignet sich perfekt für Maßanfertigungen, die schwierigen Raumverhältnissen mit vielen verschiedenen Maßen angepasst werden müssen. Sie ist daher in einzelnen Modulen mit nur einer Tür erhältlich, die größere Anbaufreiheit zulassen. Die Essentialität der Linienführung und des Griffs Beta aus satiniertem Nickel sowie die stets aktuelle Schlichtheit der Ausführung in Lack Weiß fügen sich harmonisch in jedes Ambiente ein.

La puerta Simply es perfecta para crear composiciones a la medida, adaptable a los lugares más difíciles y de dimensiones siempre diferentes. Por esto se propone con módulos individuales de una sola puerta que dejan más libertad en la composición. La sobriedad de las líneas y del tirador Beta de níquel satinado y la sencillez siempre actual del lacado blanco armonizan agradablemente cualquier ambiente.

The Simply door is perfect for creating bespoke compositions that will adapt to awkward positions where no two dimensions are alike. To achieve this freedom of composition we propose individual modules with a single door. The essential lines, streamlined Beta handle in brushed nickel and the timeless simplicity of the white lacquered finish fit pleasantly into any room.

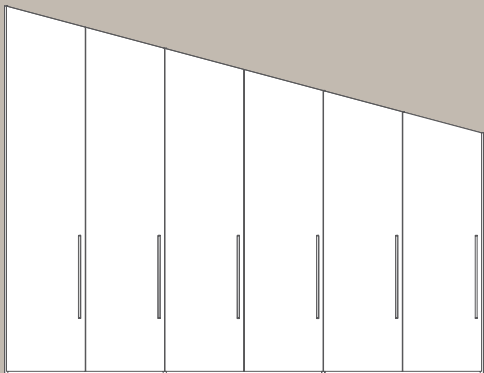
La porte Simply est parfaite pour créer des compositions sur mesure, adaptables aux espaces les plus difficiles et aux dimensions toujours différentes. Pour cela, elle se propose avec des modules simples à une seule porte qui laissent une plus grande liberté dans la composition. L'essentialité des lignes et de la poignée Beta en nickel satiné et la simplicité toujours actuelle du laqué blanc se marient agréablement avec l'ambiance.

Створка Simply идеально подходит для создания композиций по размерам заказчика, т.к. она легко приспособляется к разным помещениям и размерам. Мы предлагаем отдельные модули со створкой для свободы выбора количества модулей композиции. Лаконичность линий и ручки Beta в сатинированной никелевой отделке, а также всегда актуальная лакировка в белом цвете найдут свое место в любом интерьере.



SCHEDA TECNICA

TECHNICAL DETAILS



battenti | hinged doors

CARATTERISTICHE

characteristics

ANTA / DOOR

laccato opaco bianco 9003 / white 9003 matt lacquered

FIANCHI / SIDES PANELS

laccato opaco bianco 9003 / white 9003 matt lacquered

MANIGLIA / HANDLE

beta in nichel satinato L. 655 / satin nickel beta handle

STRUTTURA INTERNA / INTERNAL STRUCTURE

melaminico magnolia / magnolia melamine





14 ANTA CUBO ROVERE TERMOTRATTATO

BATTENTI | HINGED DOORS

Una composizione classica che definisce l'ambiente in modo netto con uno stile lineare e la solidità suggerita dal rovere termotrattato. Una composizione classica accesa di modernità dalla maniglia a contrasto in rosso laccato. È un profilo di metallo inclinato che chiude sul battente inclinato dell'altra anta.

- Ein klassischer Schrank, der den Raum durch seinen linearen Stil und die solide wirkende wärmebehandelte Eiche klar definiert. Ein klassischer Schrank, der durch den Griff in der Kontrastfarbe Lack Rot modern geprägt ist. Ein schräges Metallprofil liegt beim Schließen am schrägen Anschlag der anderen Tür an.

- Una composición clásica que define el ambiente de un modo nítido con un estilo lineal y la solidez proporcionada por el roble termotratado. Una composición clásica avivada con modernidad por el tirador de contraste rojo lacado. Es un perfil de metal inclinado que se cierra en el batiente de la otra puerta.

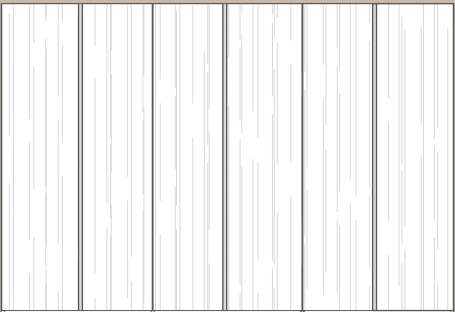
A classical linear composition that clearly defines a room with uncluttered lines and the solidity of heat treated oak. This is a classical composition with a modern touch provided by the contrasting red lacquered handles and an inclined metal profile that closes on the inclined edge of the other door.

- Une composition classique qui définit l'ambiance de façon nette avec un style linéaire et la solidité suggérée du chêne-rouvre thermo-traité. Une composition classique réveillée par la modernité de la poignée en contraste en rouge laqué. C'est un profil de métal incliné qui ferme sur le battant incliné de l'autre porte.

- Классическая композиция, которая задает тон в интерьере своей линейностью, стильностью и добротностью термообработанного дуба. Классическая композиция с ноткой современного стиля, продиктованного контрастной лакированной красной ручкой. Изогнутый металлический профиль и скошенная встречная часть противоположной створки.

SCHEDA TECNICA

TECHNICAL DETAILS



battenti | hinged doors



dimensioni / dimensions
L 3775 H 2580 D 611

CARATTERISTICHE

characteristics

ANTA / DOOR

rovere termotrattato con bordo a 45° / heat treated oak with 45° edge

FIANCHI / SIDES PANELS

rovere termotrattato / heat treated oak

MANIGLIA / HANDLE

lama in metallo laccato opaco rosso 3003 / red 3003 matt lacquered
metal lama handle

STRUTTURA INTERNA / INTERNAL STRUCTURE

melaminico decorativo effetto tessuto / decorative melamine with fabric effect







15 ANTA CUBO LACCATO

BATTENTI | HINGED DOORS

La semplice linearità dell'armadio è interrotta dalla maniglia, una lama colorata di metallo verniciato, facile da impugnare. È un tratto grafico estremamente essenziale che però movimentata il profilo della struttura in rovere sottoposto al trattamento di termocottura perché assuma tonalità più scure e calde.

The simple line of this wardrobe is interrupted by the handle, an easy to grip coloured painted metal blade. It is an essential feature that enlivens the profile of the structure in oak, heat-treated to give it a darker, warmer shade.

Die schlichte Linearität des Schrankes wird durch den Griff unterbrochen, der aus einem flachen Profil aus lackiertem Metall besteht, das leicht gegriffen werden kann. Ein extrem essentielles grafisches Element, das jedoch dem Profil des Korpus aus wärmebehandelter Eiche Bewegung verleiht, da es dunklere und wärmere Farbtöne aufweist.

La linéarité simple de l'armoire est interrompue par la poignée, une lame colorée de métal verni, de prise facile. C'est une ligne graphique extrêmement essentielle qui pourtant dynamise le profil de la structure en chêne-rouvre soumis au traitement thermique pour qu'il prenne une tonalité plus foncée et plus chaude.

La linealidad sobria del armario es interrumpida por el tirador, una placa colorada de metal pintado, fácil de agarrar. Es un rasgo gráfico muy sobrio que aviva el perfil de la estructura de roble sometido al tratamiento de termo-cocción para que adquiera tonalidades más oscuras y cálidas.

Простая линейность шкафа и оригинальность металлической цветной ручки, за которую удобно держаться. Простой лаконичный графический знак делает неординарным шкаф в отделке термообработанный дуб, которая придает текстуре более темный и теплый цвет.



96

**Particolare della maniglia
di metallo, sottile e leggera.**

-
Detail des schmalen und
leichten Metallgriffs.

-
Detalle del tirador de metal,
delgado y liviano.

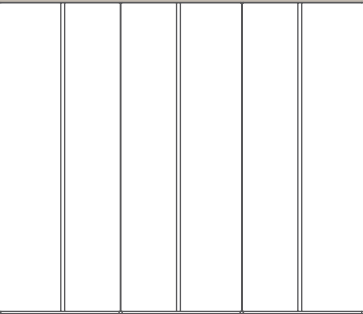
Detail of the slim metal
handle.

-
Détail de la poignée de métal,
fine et légère.

-
Металлическая, тонкая
и легкая ручка.

SCHEDA TECNICA

TECHNICAL DETAILS



battenti | hinged doors



dimensioni / dimensions
L 3043 H 2580 D 611

CARATTERISTICHE

characteristics

ANTA / DOOR

laccato opaco grigio seta 7044 con lati inclinati a 45° / silk grey 7044
matt lacquered with 45° inclined sides

FIANCHI / SIDES PANELS

laccato opaco grigio seta 7044 / silk grey 7044 matt lacquered

MANIGLIA / HANDLE

in metallo laccato opaco biscotto 2010 / biscuit 2010 matt lacquered metal

STRUTTURA INTERNA / INTERNAL STRUCTURE

melaminico decorativo effetto tessuto / decorative melamine with fabric effect

97





16 ANTA GLASS

BATTENTI | HINGED DOORS

Una composizione per chi apprezza il piacere della trasparenza, dell'ordine e del guardaroba sotto controllo con uno sguardo abbinato alla chiusura per evitare la polvere. La struttura è composta dall'anta Glass in vetro grigio trasparente con telaio brunito e maniglia integrata. Gli interni sono laccati Light Grey, i fianchi le mensole e le cassettiere sono in Dark Grey.

- Ein Schrank für Liebhaber von Transparenz, Ordnung und einer übersichtlichen Garderobe mit Türen, bei denen kein Staub auf die Kleidung gelangen kann. Der Korpus besteht aus der Tür Glass aus grauem transparentem Glas mit brüniertem Rahmen und integriertem Griff. Die Innenseiten sind in Light Grey lackiert, die Seitenteile, Borde und Schubkastenelemente haben die Ausführung Dark Grey.

- Una composición para quien aprecia el gusto de la transparencia, del orden y del ropero bajo control con una atención al cierre para evitar el polvo. La estructura está constituida por la puerta Glass de cristal gris transparente con marco bruñado y tirador integrado. Interiores lacados Light Grey, costados, repisas y cajoneras Dark Grey.

A composition for those who like transparency and order in a tidy wardrobe that closes to keep out dust. The structure comprises a Glass door in transparent grey glass with a burnished frame and integrated handle. The interiors are lacquered in Light Grey and the side panels, shelves and drawers are Dark Grey.

- Une composition pour ceux qui apprécient le plaisir de la transparence, de l'ordre et de la penderie sous contrôle avec un regard sur la fermeture pour éviter la poussière. La structure est composée de la porte Glass en verre gris transparent avec un châssis bruni et une poignée intégrée. Les espaces intérieurs sont laqués Light Grey, les joues, les tablettes et les tiroirs sont en Dark Grey.

- Композиция предназначена для тех, кто любит прозрачность и порядок, кому нравится иметь свой гардероб всегда на виду, но при этом защищенным от пыли. Створка Glass изготовлена из прозрачного серого стекла с вороненой рамой и встроенной ручкой. Внутри шкафа в светлой серой лакировке, боковины, полки и выдвижные ящики в темно-сером цвете.

SCHEDA TECNICA

TECHNICAL DETAILS



battenti | hinged doors



dimensioni / dimensions
L 4049 H 2580 D 611

CARATTERISTICHE

characteristics

ANTA / DOOR

telaio brunito con vetro trasparente grigio / burnished frame with grey transparent glass

FIANCHI / SIDES PANELS

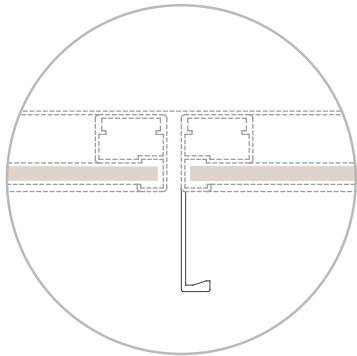
laccato opaco dark grey / dark grey matt lacquered

MANIGLIA / HANDLE

glass brunita / burnished glass

STRUTTURA INTERNA / INTERNAL STRUCTURE

melaminico decorativo effetto tessuto / decorative melamine with fabric effect
cassettiere e ripiani in laccato opaco dark grey / dark grey matt lacquered shelves and drawer units



PARTICOLARE MANIGLIA

detail of handle / Griff im Detail
/ détail poignée / detalle del tirador / ручка



01 ANTA SLIDE

SCORREVOLI | SLIDING DOORS

Le ante scorrevoli Slide sono emblema d'essenzialità. Si aprono grazie alla maniglia laterale, posta lungo il bordo del telaio, munita di un tirantino in metallo. E per contrasto scoprono interni attrezzati di tutto punto, pur nel rigore delle loro strutture, per mantenere ogni cosa in ordine.

Die Schiebetüren Slide symbolisieren Essentialität. Sie werden mit dem seitlichen Griff mit Metallbeschlag geöffnet, der entlang der Kante des Rahmens verläuft. In Kontrast dazu steht der perfekt eingerichtete, streng wirkende Innenraum, um alles in Ordnung zu halten.

Las puertas correderas Slide son el emblema de la sobriedad. Se abren gracias al tirado lateral, colocado a lo largo del borde del marco, provisto de un pequeño tirante de metal. Y por contraste revelan interiores equipados completamente, en el rigor de sus estructuras, para mantener cualquier cosa en orden.

Slide sliding doors are emblematically essential. They open by means of a side handle located along the edge of the frame, which has a small metal pull. The interior surprises with its full set of equipment to keep everything tidy within the austere lines of the structure.

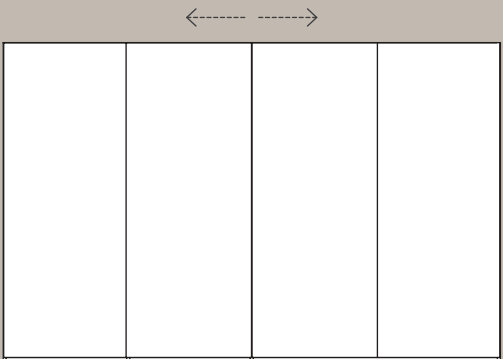
Les portes coulissantes Slide sont un emblème d'essentialité. Elles s'ouvrent grâce à la petite poignée latérale, située le long du bord du châssis, munie d'un tirant en métal. Et par contraste, elles découvrent des espaces intérieurs complètement équipés, même dans la rigueur de leurs structures pour tout garder en ordre.

Раздвижные створки Slide являются эмблемой минималистского стиля. Встроенная боковая металлическая ручка находится вдоль торца створки. Контраст минимализма снаружи и полной оснастки внутри, чтобы всё было на своем месте.



SCHEMA TECNICA

TECHNICAL DETAILS



scorrevoli | sliding doors



dimensioni / dimensions
L 4049 H 2580 D 659

CARATTERISTICHE

characteristics

ANTA / DOOR

laccato opaco light grey / light grey matt lacquered

FIANCHI / SIDES PANELS

laccato opaco light grey / light grey matt lacquered

MANIGLIA / HANDLE

laterale epsilon cromata / chromed epsilon side handle

STRUTTURA INTERNA / INTERNAL STRUCTURE

laccato opaco light grey con cassettiere e ripiani
in laccato opaco corda / light grey matt lacquered with rope matt
lacquered drawer units and shelves



02 ANTA TECNO

SCORREVOLI | SLIDING DOORS

Le ante scorrevoli consentono una particolare fluidità dei movimenti: apertura semplice e chiusura assistita. Il profilo in metallo usato come maniglia percorre l'intera altezza dell'armadio e consente di giocare con il colore della vernice da scegliere nel segno della continuità o della rottura rispetto alla struttura in laccato opaco.

Mit Schiebetüren erfolgen die Bewegungen deutlich fließender: leichtes Öffnen und unterstütztes Schließen. Das als Griff verwendete Metallprofil verläuft auf ganzer Höhe des Schrankes und lässt die Lackfarbe zu einem spielerischen Element werden, da sie im Lack Matt Ton des Korpus fortgesetzt oder unterbrochen werden kann.

Las puertas correderas permiten una fluidez particular de los movimientos: apertura simple y cierre asistido. El perfil de metal utilizado como tirador recorre toda la altura del armario y permite hacer juego con el color de la pintura a elegir en el signo de la continuidad o de la interrupción con respecto a la estructura en lacado opaco.

Sliding doors provide a particularly fluid movement: simple opening and soft closing. The metal profile used as a handle covers the full wardrobe height and comes in a choice of colours for an overall colour scheme or a sharp contrast with the matt lacquered structure.

Les portes coulissantes permettent une fluidité particulière des mouvements: ouverture simple et fermeture assistée. Le profil en métal utilisé comme poignée parcourt toute la hauteur de l'armoire et permet de jouer avec la couleur du vernis à choisir dans le signe de la continuité ou de la rupture par rapport à la structure en laqué mat.

Раздвижные створки придают особую плавность движению: простота открытия и легкость закрытия. Металлическая профильная ручка вдоль всей длины створки может быть разных цветов: как в одном цвете с каркасом и створками, так и контрастным матовой лакировке.



Particolare della maniglia
a C verticale in metallo.

-
Detail des C-förmigen
vertikalen Metallgriffs.

-
Detalle del tirador vertical
de metal en C.

Detail of vertical concave
metal handle.

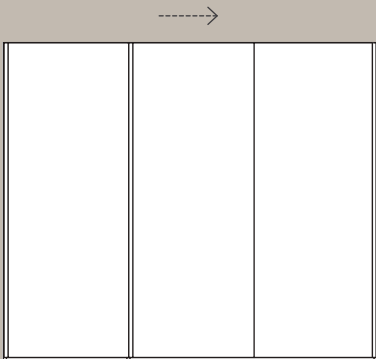
-
Détail de la poignée en C
verticale en métal.

-
С-образная вертикальная
металлическая ручка.



SCHEDA TECNICA

TECHNICAL DETAILS



scorrevoli | **sliding doors**



dimensioni / dimensions
L 3043 H 2580 D 659

CARATTERISTICHE

characteristics

ANTA / DOOR

laccato opaco dark grey / dark grey matt lacquered

FIANCHI / SIDES PANELS

laccato opaco dark grey / dark grey matt lacquered

MANIGLIA / HANDLE

tecno in opaco light grey / tecno in light grey matt

STRUTTURA INTERNA / INTERNAL STRUCTURE

laccato opaco light grey / light grey matt lacquered

TUBO APPENDIABITI

clothes hanger / Kleiderstange / tube
porte-manteaux / percha / штанга
для вешалок

PORTA CRAVATTE

removable tie-rack or belt rack /
Krawattenbox / porte-cravate /
corbatero / держатель галстуков

PORTA PANTALONI ESTRAIBILE

removable trousers-rack / ausziehbarer
Hosenhalter / porte-pantalons
extractible / portapantalones extraíble /
выдвижной держатель брюк



03 ANTA COMPOSTA ROVERE TERMOTRATTATO

SCORREVOLI | SLIDING DOORS

Una struttura rigorosa per l'armadio che riesce a rendere caldo ogni ambiente grazie al gioco di abbinamenti fra i materiali delle ante scorrevoli. I pannelli centrali creano una fascia in rovere termotrattato fiammato orizzontale che risalta grazie ai pannelli inferiori e superiori in laccato opaco Dark Grey.

- Der streng gehalten Schrankkorpus verleiht jedem Ambiente Wärme, dank der spielerisch kombinierten Materialien der Schiebetüren. Die mittleren Platten bilden eine Bahn aus horizontal geflammter wärmebehandelter Eiche, die durch die unteren und oberen Platten in Lack Matt Dark Grey betont wird.

- Una estructura rigurosa para el armario que logra volver cálido cualquier ambiente gracias al juego de combinaciones entre los materiales de las puertas correderas. Los paneles centrales crean una banda de roble termotratado flameado horizontal que se destaca gracias a los paneles inferiores y superiores en lacado opaco Dark Grey.

An austere structure for a wardrobe that uses sliding doors in different materials to bring warmth to a room. The central panels create a horizontal flamed heat-treated oak band which stands out in contrast to the Dark Grey matt lacquered panels above and below.

- Une structure rigoureuse pour l'armoire qui parvient à réchauffer toutes les ambiances grâce au jeu d'assemblages entre les matériaux des portes coulissantes. Les panneaux centraux créent une bande en chêne-rouvre thermo-traité flammé horizontal qui ressort grâce aux panneaux inférieurs et supérieurs en laqué mat Dark Grey.

- Строгость контуров шкафа, который придаст мягкость любому интерьеру благодаря сочетанию материалов раздвижных створок. Центральные панели в отделке термообработанный дуб - яркая горизонтальная полоса, выделяющая на фоне нижней и верхней панелей в матовой темно-серой лакировке.

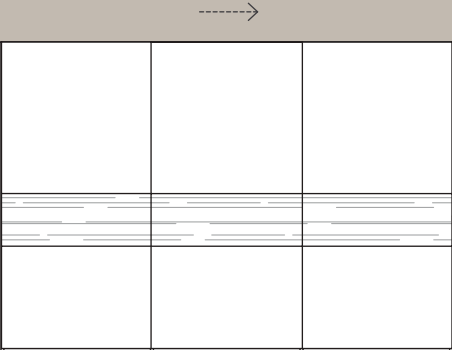






SCHEDA TECNICA

TECHNICAL DETAILS



scorrevoli | sliding doors



dimensioni / dimensions
L 3775 H 2580 D 659

CARATTERISTICHE

characteristics

ANTA / DOOR

laccato opaco dark grey con fascia centrale in rovere
termotrattato / dark grey matt lacquered with central heat-treated oak strip

FIANCHI / SIDES PANELS

laccato opaco dark grey / dark grey matt lacquered

MANIGLIA / HANDLE

laterale epsilon cromata / chromed epsilon side

STRUTTURA INTERNA / INTERNAL STRUCTURE

melaminico decorativo effetto tessuto / decorative melamine with fabric effect





04 ANTA COMPOSTA COMPLANARE

SCORREVOLI | SLIDING DOORS

Un armadio dalla struttura elegante e raffinata in laccato lucido bianco con ante scorrevoli complanari, composte da tre pannelli lisci ciascuna e da una maniglia pulita in metallo incassata nell'anta. Gli stessi dettagli, ovvero forme lineari e precise e inserti di metallo, si ritrovano negli interni attrezzati dell'armadio.

- Ein Schrank mit elegantem und edlem Korpus in Lack Hochglanz Weiß mit flächenbündigen Schiebetüren, die jeweils aus drei glatten Platten und aus einem puristischen Metallgriff bestehen, der in die Tür eingelassen ist. Die gleichen Details, linearen und präzisen Formen sowie Metalleinsätze finden sich in der Inneneinrichtung des Schranks wieder.

- Un armario de estructura elegante y refinada en lacado brillante blanco con puertas correderas coplanares, constituidas cada una por tres paneles lisos y por un tirador de metal de línea limpia empotrado en la puerta. Los mismos detalles, o sea las formas lineales y precisas y las aplicaciones de metal, se vuelven a encontrar en los interiores equipados del armario.

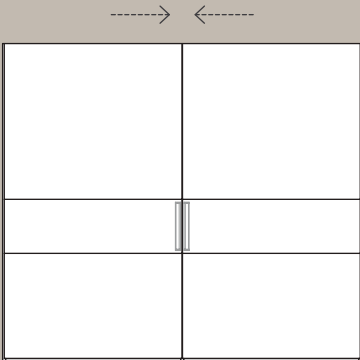
A wardrobe with a refined elegant white glossy lacquered structure with pull & slide doors made up of three plain panels each and an unobtrusive metal handle incorporated in the door. The equipped interiors have the same clean lines and metal inserts as the exterior.

- Une armoire à la structure élégante et raffinée en laqué brillant blanc avec des portes coulissantes coplanaires, composées de trois panneaux lisses chacune et par une poignée sobre en métal encastrée dans la porte. Ces mêmes détails, c'est à dire les formes linéaires et précises et les inserts en métal, se retrouvent dans les espaces intérieurs équipés de l'armoire.

- Элегантность и изысканность шкафа в белой глянцевой лакировке с компланарными створками из трех гладких панелей с металлической встроенной ручкой. Та же линейность форм и металлическая фурнитура присуща внутреннему оснащению шкафа.

SCHEDA TECNICA

TECHNICAL DETAILS



scorrevoli | sliding doors



dimensioni / dimensions
L 2925 H 2580 D 622

CARATTERISTICHE

characteristics

ANTA / DOOR

laccato lucido bianco 9003 / white 9003 glossy lacquered

FIANCHI / SIDES PANELS

laccato lucido bianco 9003 / white 9003 glossy lacquered

MANIGLIA / HANDLE

ad incasso in laccato opaco bianco 9003 / white 9003 matt lacquered
built-in handle

STRUTTURA INTERNA / INTERNAL STRUCTURE

melaminico magnolia / magnolia melamine



05 ANTA COMPOSTA PLUS

SCORREVOLI | SLIDING DOORS

Maniglia a profilo esterna
in rovere termotrattato.

Griffprofil außen aus
wärmebehandelter Eiche.

Tirador de perfil exterior de
roble termotratado.

External profile handle in
heat-treated oak.

Poignée à profil externe en
chêne-rouvre thermo-traité.

Профильная ручка в отделке
термообработанный дуб.

SCHEDA TECNICA

TECHNICAL DETAILS

scorrevoli | sliding doors



dimensioni / dimensions
L 2525 H 2580 D 659

CARATTERISTICHE

characteristics

ANTA / DOOR

laccato opaco light grey / light grey matt lacquered

FIANCHI / SIDES PANELS

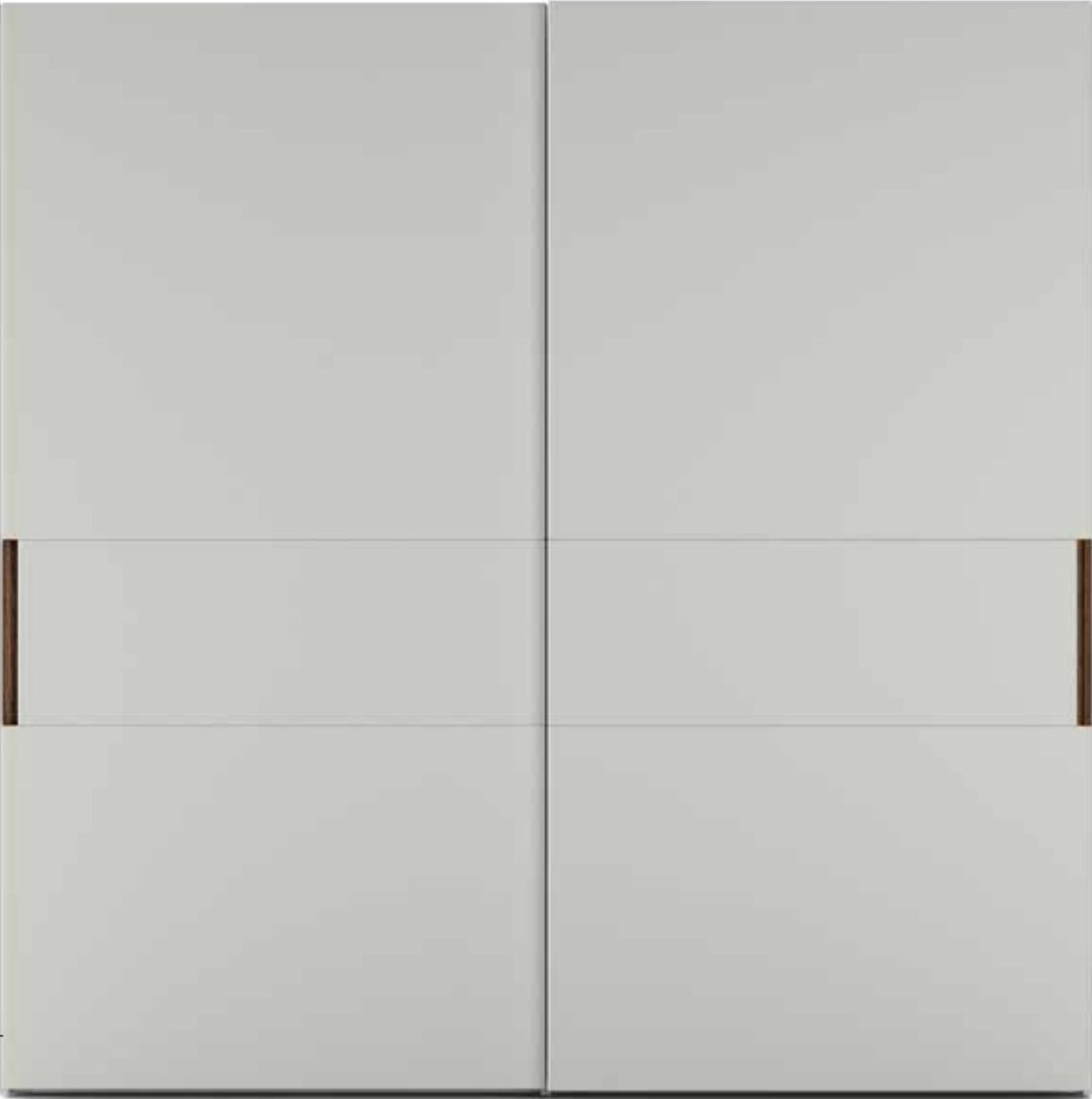
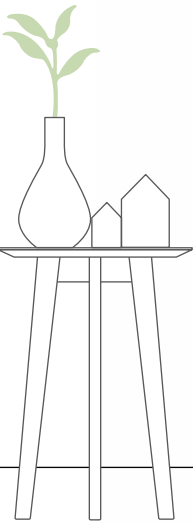
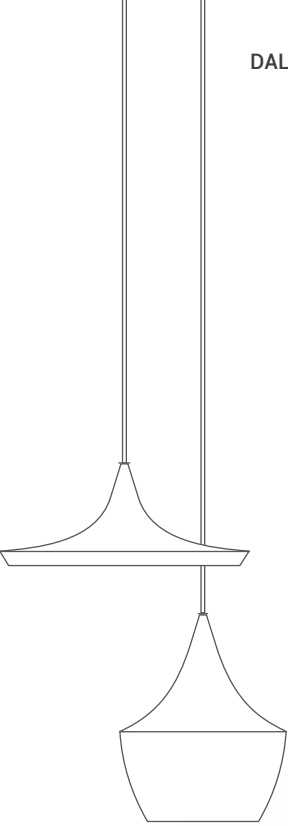
laccato opaco light grey / light grey matt lacquered

MANIGLIA / HANDLE

rovere termotratto / heat treated oak

STRUTTURA INTERNA / INTERNAL STRUCTURE

melaminico decorativo effetto tessuto / decorative
melamine with fabric effect



06 ANTA GREEN 1

SCORREVOLI | SLIDING DOORS

Quasi un totem moderno, l'armadio completamente in laccato bianco opaco che nasconde due ante Green scorrevoli complanari, divise ciascuna in tre pannelli sovrapposti. La maniglia in rovere termotrattato è posta sul profilo esterno. Lo stacco dal total white disegnato dal calore del legno delinea un segno grafico peculiare.

-
Wie eine moderne Säule kaschiert der ganz in Lack Matt Weiß gehaltene Schrank die beiden flächenbündigen Schiebetüren Green, die jeweils aus drei übereinander angeordneten Platten bestehen. Der Griff aus wärmebehandelter Eiche befindet sich am äußeren Profil. Das Wärme ausstrahlende Holz hebt sich deutlich vom total White ab und wird zu einem besonderen grafischen Element.

-
Es casi un tótem moderno, el armario totalmente en lacado blanco opaco que oculta dos puertas Green correderas coplanares, divididas cada una en tres paneles sobrepuestos. El tirador de roble termotrattado está colocado en el perfil exterior. El contraste del total white diseñado con el calor de la madera traza un signo gráfico peculiar.

Almost a modern totem, this white matt lacquered wardrobe conceals two Green pull & slide doors, each divided into three panels, one above the other. The heat-treated oak handle is located on the external profile. The contrast with the total white finish provided by the warm wood distinguishes this attractive wardrobe.

-
Presque un totem moderne, l'armoire complètement en laqué blanc mat qui cache deux portes Green coulissantes coplanaires, divisées chacune en trois panneaux superposés. La poignée en chêne-rouvre thermo-traité est située sur le profil externe. Le contraste du total white dessiné par la chaleur du bois représente un signe graphique particulier.

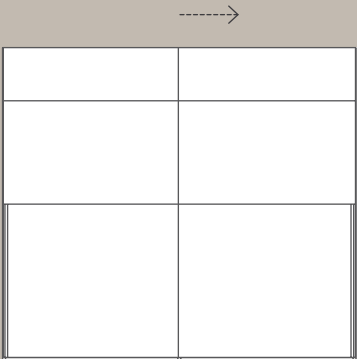
-
Подобно современному тотему, шкаф в белой матовой лакировке скрыт двумя раздвижными компланарными створками Green, каждая из которых состоит из трех панелей. С внешней стороны находится ручка в отделке термообработанный дуб. Оригинальность сочетания полностью белого шкафа с деревянной ручкой сродни росчерку художника на полотне.





SCHEDA TECNICA

TECHNICAL DETAILS



scorrevoli | **sliding doors**



dimensioni / dimensions
L 2925 H 2580 D 659

CARATTERISTICHE

characteristics

ANTA / DOOR

laccato opaco bianco 9003 / white 9003 matt lacquered

FIANCHI / SIDES PANELS

laccato opaco bianco 9003 / white 9003 matt lacquered

MANIGLIA / HANDLE

rovere termotrattato / heat treated oak

STRUTTURA INTERNA / INTERNAL STRUCTURE

melaminico magnolia / magnolia melamine

ANTA GREEN CON MANIGLIA ESTERNA

Green door with external handle / T r
Green mit Griff außen / porte Green
avec poignée externe / puerta Green con
tirador exterior / створка Green с ручкой



SCHEDA TECNICA

TECHNICAL DETAILS

scorrevoli | **sliding doors**

CARATTERISTICHE

characteristics

ANTA / DOOR

laccato opaco light grey con rovere
termotrattato / light grey matt lacquered with
heat treated oak

FIANCHI / SIDES PANELS

laccato opaco light grey / light grey matt lacquered

MANIGLIA / HANDLE

su anta in rovere termotrattato / heat treated oak
handle on door

STRUTTURA INTERNA / INTERNAL STRUCTURE

melaminico decorativo effetto tessuto / decorative
melamine with fabric effect



dimensioni / dimensions
L 2925 H 2580 D 659

07 **ANTA GREEN 2**

SCORREVOLI | SLIDING DOORS

Una composizione da apprezzare per l'eleganza senza tempo: Ante Green semplici e lineari e una scelta cromatica raffinata grazie all'accostamento fra pannello inferiore e maniglia in rovere termotrattato fiammato verticale e pannelli superiori in laccato opaco Light Grey con interni a contrasto in laccato opaco corda.

- Ein Schrank, der durch seine zeitlose Eleganz besticht: schlichte und lineare Türen Green sowie eine erlesenen Farbgestaltung, da die untere Platte mit dem Griff in vertikal geflammter wärmebehandelter Eiche und den oberen Platten in Lack Matt Light Grey kombiniert wird, und die Inneneinrichtung in der Kontrastfarbe Lack Matt Seil gehalten ist.

- Una composición que hay que apreciar por la elegancia imperecedera: Puertas Green sobrias y lineales y una elección cromática refinada gracias a la combinación entre el panel inferior y el tirador de roble termotratado flameado vertical y los paneles superiores en lacado opaco Light Grey con interiores de contraste en lacado opaco color crudo.

A composition made popular by its timeless elegance: simple linear Green doors are enhanced by a refined colour scheme created by a lower panel and handle in heat-treated vertically flamed oak, Light Grey lacquered upper panels and contrasting interiors in Rope matt lacquered finish.

- Une composition à apprécier pour l'élégance intemporelle: Portes Green simples et linéaires et un choix chromatique raffiné grâce à l'assemblage entre le panneau inférieur et la poignée en chêne-rouvre thermo-traité flammé vertical et des panneaux supérieurs en laqué mat Light Grey avec des espaces internes en contraste en laqué mat corde.

- Эта композиция воплощает вечную элегантность: простота и линейность створок Green, изысканность выбора цветовой гаммы, сочетание нижней панели и ручки в отделке термообработанный дуб и верхних панелей в светло-серой матовой лакировке с контрастной внутренней отделкой в матовой лакировке цвета корда.



08 **ANTA VERTICAL 1**

SCORREVOLI | SLIDING DOORS

L'anta scorrevole Vertical si divide in due sezioni nel senso dell'altezza, una più ampia in laccato opaco bianco e una a contrasto in rovere termotrattato fiammato verticale con una semplice maniglia di metallo. Il risultato è di raffinata eleganza.

- Die Schiebetür Vertical ist in der Höhe in zwei Bereiche unterteilt, einen größeren in Lack Matt Weiß und einen im Kontrast dazu in vertikal geflammter wärmebehandelter Eiche mit einem schlichten Metallgriff. Das Resultat bringt erlesene Eleganz zum Ausdruck.

- La puerta corredera Vertical se divide en dos secciones en el sentido de la altura, una más amplia en lacado opaco blanco y una de contraste de roble termotratado flameado vertical con un sobrio tirador de metal. El resultado es de una elegancia refinada.

The height of the Vertical sliding door is divided into two sections, a larger white matt lacquered one and a contrasting vertically flamed heat-treated oak one with a simple metal handle. The result is refined good looks.

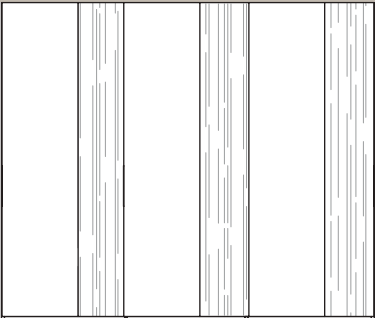
- La porte coulissante Vertical se divise en deux sessions dans le sens de la hauteur, une plus large en laqué mat blanc et une en contraste en chêne-rouvre thermo-traité flammé vertical avec une poignée simple en métal. Le résultat est d'une élégance raffinée.

- Раздвижная створка Vertical делится по высоте на две части: одна пошире в матовой лакировке белого цвета, другая контрастная в отделке термообработанный дуб с вертикальными прожилками. Простая металлическая ручка. Результат — изысканная элегантность.



SCHEDA TECNICA

TECHNICAL DETAILS



scorrevoli | sliding doors



dimensioni / dimensions
L 3043 H 2580 D 659

CARATTERISTICHE

characteristics

ANTA / DOOR

laccato opaco light grey e rovere termotrattato / heat treated oak
and light grey matt lacquered

FIANCHI / SIDES PANELS

laccato opaco light grey / light grey matt lacquered

MANIGLIA / HANDLE

lama in laccato opaco light grey H. 330 / light grey matt lacquered lama
handle H. 330

STRUTTURA INTERNA / INTERNAL STRUCTURE

melaminico decorativo effetto tessuto / decorative melamine with fabric effect



09 **ANTA VERTICAL 2**

SCORREVOLI | SLIDING DOORS

La maniglia è posta a lato,
integrata nell'anta.

The handle, integrated in the
door, is placed on the side.

-
Der Griff ist seitlich angeordnet
und in die integriert.

-
La poignée est située sur le
côté, intégrée dans la porte.

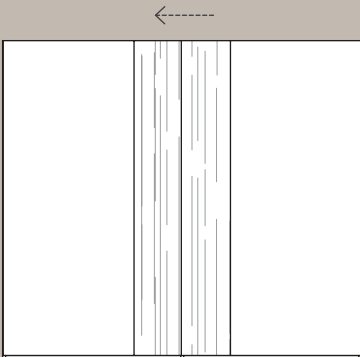
-
El tirador está colocado al
lado, integrado en la puerta.

-
Встроенная в створку
сбоку ручка.



SCHEDA TECNICA

TECHNICAL DETAILS



scorrevoli | sliding doors



dimensioni / dimensions
L 2925 H 2580 D 659

CARATTERISTICHE

characteristics

ANTA / DOOR

laccato opaco bianco 9003 e rovere nodi / oak knots and white
9003 matt lacquered

FIANCHI / SIDES PANELS

laccato opaco bianco 9003 / white 9003 matt lacquered

MANIGLIA / HANDLE

laterale epsilon cromata / chromed epsilon side handle

STRUTTURA INTERNA / INTERNAL STRUCTURE

melaminico magnolia / magnolia melamine





SCHEDA TECNICA

TECHNICAL DETAILS

scorrevoli | sliding doors



dimensioni / dimensions
L 2925 H 2580 D 659

CARATTERISTICHE

characteristics

ANTA / DOOR

laccato opaco light grey con rovere
termotrattato / light grey matt lacquered
with heat treated oak

FIANCHI / SIDES PANELS

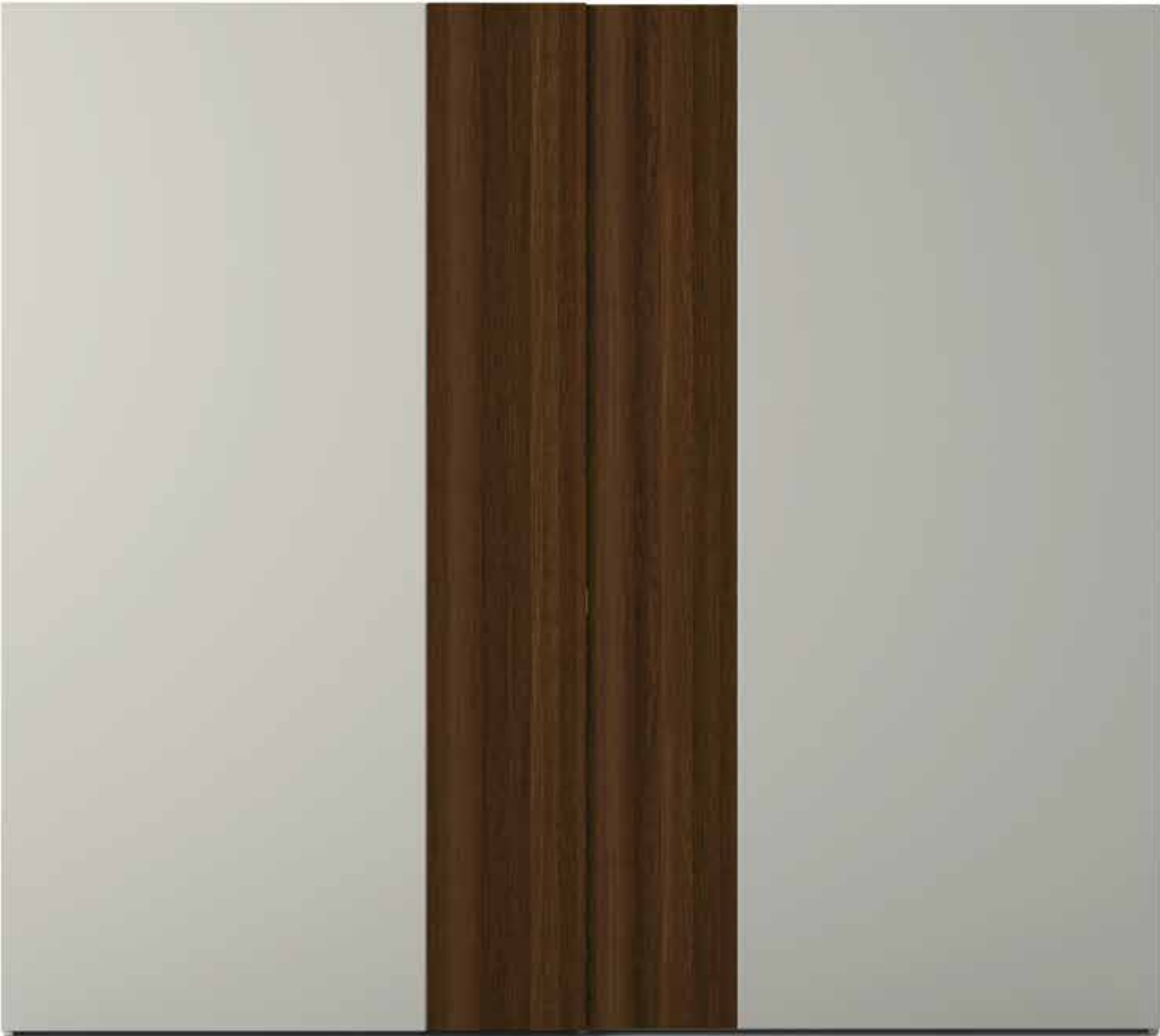
laccato opaco light grey / light grey matt lacquered

MANIGLIA / HANDLE

laterale epsilon cromata / chromed epsilon side handle

STRUTTURA INTERNA / INTERNAL STRUCTURE

melaminico decorativo effetto tessuto / decorative
melamine with fabric effect



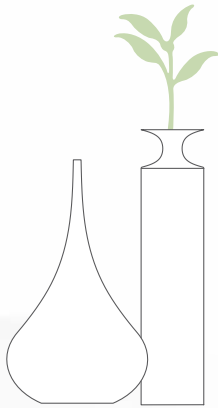
rovere termotrattato

heat-treated oak / Eiche wärmebehandelt
/ chêne- rouvre thermo-traité / roble
termotratado / термообработанный дуб



light grey

светло-серый



10 ANTA VERTICAL 3

SCORREVOLI | SLIDING DOORS

Le composizioni con anta Vertical
disegnano armadi divisi in porzioni
verticali di diverse ampiezze
con un effetto di contrasto
materico. La proposta con tre
moduli accostati sceglie il laccato
bianco e il rovere termotrattato,
quella a due moduli il laccato opaco
e il rovere nodi. La pulizia del bianco
si riscalda con la naturalezza
e il calore del legno.

- Die Schränke mit Tür Vertical sind
in vertikale Bereiche verschiedener
Größe unterteilt, wodurch die
Materialien optisch in Kontrast
zueinander stehen. Das Modell mit
drei nebeneinander angeordneten
Modulen ist in Lack Weiß und
wärmebehandelter Eiche erhältlich
und das Modell mit zwei Modulen
in Lack Matt und Eiche Astknoten.
Das puristische Weiß wirkt durch die
Natürlichkeit und die Wärme
des Holzes weicher.

- Las composiciones con puertas
Vertical diseñan armarios divididos
en partes verticales de distintas
amplitudes con un efecto de
contraste del material. La propuesta
con tres módulos uno al lado del
otro elige el lacado blanco y el roble
termotratado, la propuesta con dos
módulos el lacado opaco y el roble
con nudos. La pulcritud del blanco
se calienta con la naturalidad y el
calor de la madera.

ARMADI / WARDROBE

Compositions with Vertical doors
create wardrobes divided into
vertical sections of different widths,
producing a contrasting textured
effect. This solution with three
modules placed side by side involves
a white lacquered finish and heat-
treated oak, whereas the two module
arrangement has a matt lacquered
finish and knotted oak. The clean
effect of white is softened by the
natural warmth of wood.

- Les compositions avec une porte
Vertical dessinent des armoires
divisées en portions verticales
de différentes grandeurs avec un
effet de contraste matérique. La
proposition avec trois modules
assemblés choisit le laqué blanc et
le chêne-rouvre thermo-traité, celle
à deux modules, le laqué mat et le
chêne-rouvre noeuds. La sobriété du
blanc se réchauffe avec le naturel et
la chaleur du bois.

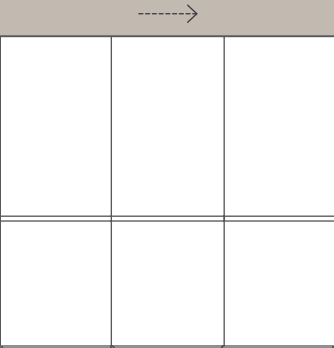
- Композиции со створками Vertical
выделяются разными по ширине
вертикальными панелями
в контрастной отделке. Данная
композиция с тремя модулями
представлена в лакировке
белого цвета и отделке
термообработанный дуб,
а из двух модулей – в матовой
лакировке и дуб с сучками.
Чистота белого согрета теплом
и естественностью дерева.



152

SCHEMA TECNICA

TECHNICAL DETAILS



scorrevoli | sliding doors



dimensioni / dimensions
L 3043 H 2580 D 659

153

CARATTERISTICHE

characteristics

ANTA / DOOR

laccato opaco canapa / hemp matt lacquered
fascia centrale in laccato opaco corda / rope matt lacquered central strip

FIANCHI / SIDES PANELS

laccato opaco canapa / hemp matt lacquered

MANIGLIA / HANDLE

lama H.40 in laccato opaco corda / rope matt lacquered lama handle H.40

STRUTTURA INTERNA / INTERNAL STRUCTURE

melaminico decorativo effetto tessuto / decorative melamine with fabric effect

11 **ANTA RIGA 1**
SCORREVOLI | SLIDING DOORS

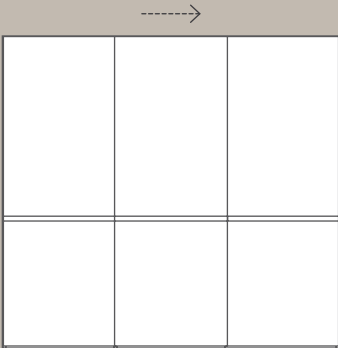


154

155

SCHEDA TECNICA

TECHNICAL DETAILS



scorrevoli | sliding doors



dimensioni / dimensions
L 3043 H 2580 D 659

CARATTERISTICHE

characteristics

ANTA / DOOR

laccato opaco bianco 9003 / white 9003 matt lacquered

FIANCHI / SIDES PANELS

laccato opaco bianco 9003 / white 9003 matt lacquered

MANIGLIA / HANDLE

fascia centrale H. 40 in laccato opaco nero 9017 / black 9017 matt
lacquered central strip H.40

STRUTTURA INTERNA / INTERNAL STRUCTURE

melaminico magnolia / magnolia melamine

12 ANTA RIGA 2

SCORREVOLI | SLIDING DOORS





13 ANTA RIGA 3

SCORREVOLI | SLIDING DOORS

Composizione dal profilo orizzontale realizzata con materiali a contrasto o tono su tono. Il profilo esce e diventa maniglia per l'apertura, un segno grafico che divide la composizione e le conferisce un tocco di design discreto e moderno, adatto per chi è attento ai piccoli dettagli che valorizzano l'insieme per estetica e praticità.

- Ein Schrank mit horizontalem Profil, der in Kontrastmaterialien oder Ton in Ton erhältlich ist. Das Profil übernimmt eine neue Funktion und wird zum Griff, ein grafisches Element, das den Schrank unterteilt und ihm ein dezentes und modernes Design verleiht, für Liebhaber von kleinen Details, die das Gesamtbild optisch und praktisch aufwerten.

- Composición de perfil horizontal realizada con materiales de contraste o tono sobre tono. El perfil sobresale y se convierte en tirador para la apertura, un signo gráfico que divide la composición y le confiere un toque de diseño discreto y moderno, adecuado para quien presta atención a los pequeños detalles que valorizan el conjunto por estética y practicidad.

A horizontal composition made up of contrasting or overall effect materials. The profile protrudes to become a handle, a mark that divides the composition and lends a discreet modern designer touch which appeals to those who pay attention to the smallest detail in terms of good looks and functionality.

- Composition du profil horizontal réalisée avec des matériaux en contraste ou ton sur ton. Le profil sort et devient une poignée pour l'ouverture, un signe graphique qui divise la composition et lui confère une touche de design discret et moderne, adapté pour ceux qui sont attentifs aux petites détails qui valorisent l'ensemble du point de vue esthétique et pratique.

- Композиция с горизонтальной полосой, выполненной в одинаковом или контрастном цвете с панелями. Горизонтальный профиль переходит в ручку. Он зрительно разделяет композицию, придает ей изысканность и служит дизайнерской находкой, которая однозначно придется по душе ценителям тонкостей, которые подчеркивают красоту и практичность всего интерьера.

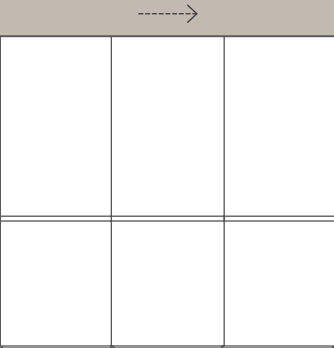
**maniglia lama finitura laccata
bianca 9003**

white 9003 lacquered Lama handle /
Lama Ausführung Lack Weiß 9003 Griff
/ lama finition laqué blanc 9003 poignée
/ lama en acabado lacado blanco
9003 tirador / ручка lama, отделка:
лакировка белого цвета 9003



SCHEDA TECNICA

TECHNICAL DETAILS



scorrevoli | **sliding doors**



dimensioni / dimensions
L 3043 H 2580 D 659

CARATTERISTICHE

characteristics

ANTA / DOOR

laccato opaco bianco 9003 / white 9003 matt lacquered
fascia centrale in laccato lucido bianco 9003 / white 9003 glossy lacquered
central strip

FIANCHI / SIDES PANELS

laccato opaco bianco 9003 / white 9003 matt lacquered

MANIGLIA / HANDLE

lama H. 40 in laccato lucido bianco 9003 / white 9003 glossy lacquered
lama handle H. 40

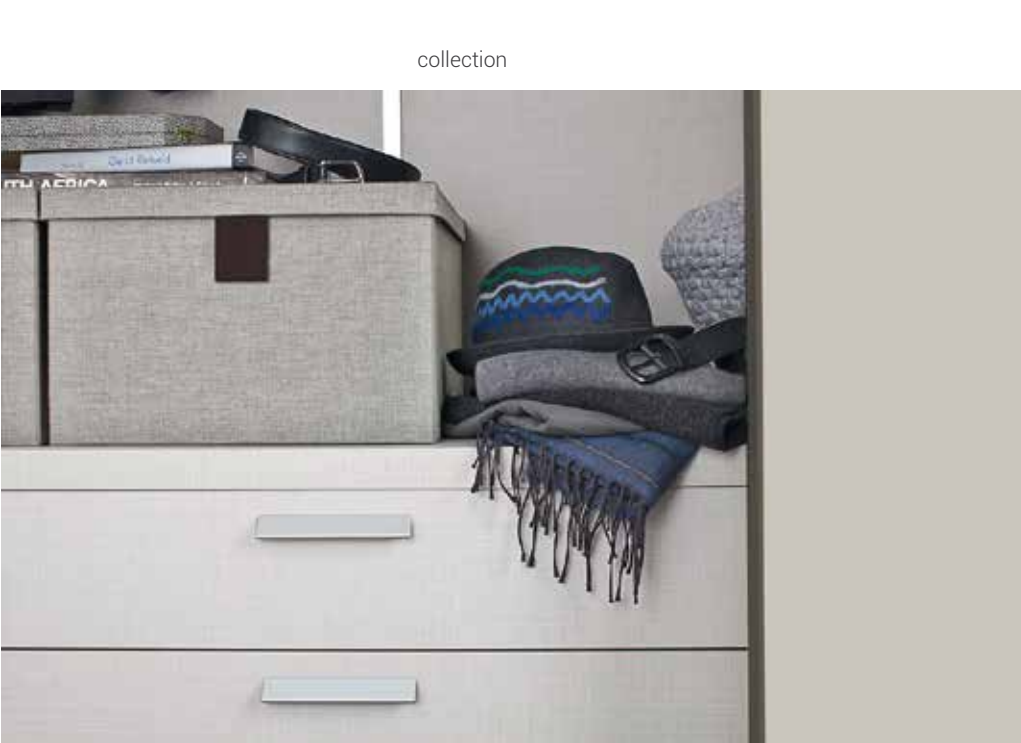
STRUTTURA INTERNA / INTERNAL STRUCTURE

melaminico magnolia / magnolia melamine





DALL'AGNESE



collection

ARMADI / WARDROBE

14 ANTA TELAIO "O"

SCORREVOLI | SLIDING DOORS

L'armadio composto da due ampie ante è caratterizzato dal telaio in metallo che può essere scelto in tinta con la lastra di vetro fumo che racchiude, oppure verniciato a contrasto. Il telaio funge anche da sistema di apertura garantendo così un'estrema pulizia delle forme.

- Der Schrank besteht aus zwei großen Türen und fällt durch seinen Metallrahmen auf, der im gleichen Farbton wie die Türplatte aus Rauchglas erhältlich ist oder in einer Kontrastfarbe lackiert werden kann. Der Rahmen dient auch als Öffnungssystem, wodurch die Formen besonders puristisch wirken.

- El armario constituido por dos amplias puertas está caracterizado por el marco de metal que puede elegirse a juego con la chapa de cristal gris que el mismo encierra, o pintado de contraste. El marco sirve incluso de sistema de apertura garantizando así una extrema elegancia de las formas.

This wardrobe comprising two large doors features a metal frame that comes in the same colour as the pane of smoky glass it surrounds, or painted in a contrasting colour. The frame is also used for opening, providing beautifully clean lines.

- L'armoire composée de deux grandes portes est caractérisée par le châssis en métal qui peut être choisi de la même couleur que la plaque de verre fumé qu'il contient, ou bien verni en contraste. Le châssis sert également de système d'ouverture en garantissant ainsi une sobriété extrême des formes.

- Две широкие створки с металлической рамой, которая может быть одного цвета со стеклом или контрастного цвета. Рама стекла служит и ручкой, что обеспечит максимальную чистоту форм.

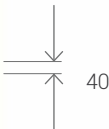


166



TUBO APPENDIABITI

clothes hanger / Kleiderstange / tube
porte-manteaux / percha / штанга
для вешалок



RIPIANO

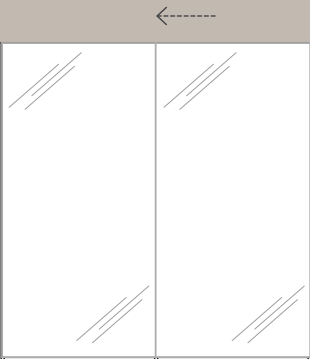
shelf / Fachboden /
étagère / estante /
полка

CASSETTIERA 2 CASS. 1 CESTONE

2-drawer pack with 1 deep storage
drawer / Schubkastenelement 2
Schubkästen 1 Auszug / caissons 2
 tiroirs 1 casserolier / cajonera de 2
cajones y 1 gaveta / 2 выдвижных
ящика и 1 глубокий выдвижной ящик

SCHEDA TECNICA

TECHNICAL DETAILS



scorrevoli | sliding doors



dimensioni / dimensions
L 2525 H 2580 D 676

CARATTERISTICHE

characteristics

ANTA / DOOR

laccato opaco dark grey con vetri grigio chiaro / dark grey matt lacquered
with light grey glasses

FIANCHI / SIDES PANELS

laccato opaco dark grey / dark grey matt lacquered

STRUTTURA INTERNA / INTERNAL STRUCTURE

laccato opaco dark grey / dark grey matt lacquered

167

15 ANTA TELAIO "A"

SCORREVOLI | SLIDING DOORS

L'anta è composta da due lastre sovrapposte di vetro grigio chiaro racchiuse da un telaio in metallo verniciabile in una delle tinte della gamma colori di Dall'Agnese. I profili laterali del telaio fungono anche da maniglie per un armadio che fa di raffinatezza e funzionalità le sue prerogative.

- Die Tür besteht aus zwei übereinander angeordneten Platten aus hellgrauem Glas, die von einem Metallrahmen eingefasst sind, der in einer der Farben aus dem Sortiment von Dall'Agnese lackiert werden kann. Die seitlichen Profile des Rahmens dienen auch als Griffe, wodurch der Schrank durch erlesene Eleganz und Funktionalität besticht.

- La puerta está constituida por dos chapas sobrepuestas de cristal gris claro encerradas por un marco de metal que se puede pintar en uno de los dos colores de la gama de colores de Dall'Agnese. Los perfiles laterales del marco sirven incluso de tiradores para un armario que convierte la elegancia y la funcionalidad en sus prerrogativas.

The door comprises two panes of light grey glass, one above the other, surrounded by a metal frame that can be painted in any one of the colours in the Dall'Agnese range. The side profiles of the frame also act as handles on this refined and highly functional wardrobe.

- La porte est composée de deux plaques superposées en verre gris clair contenues dans un châssis en métal vernissable dans une des couleurs de la gamme couleurs de Dall'Agnese. Les profils latéraux du châssis servent également de poignées pour une armoire dont les prérogatives sont le raffinement et la fonctionnalité.

- Створка состоит из двух листов светло-серого стекла, стоящих в металлической раме, которая может быть окрашена в один из цветов гаммы «Даль'Аньезе». Боковые профили рамы служат ручками шкафа, prerogativой которого являются утонченность и функциональность.

SCHEMA ANTE TELAIO

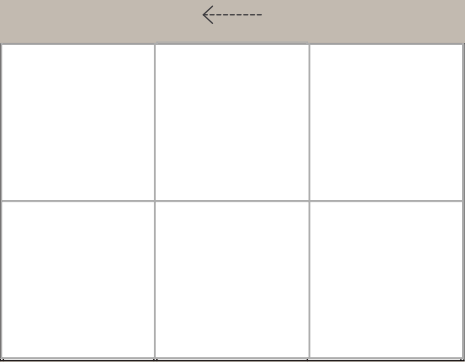
diagram of frame door / schematische Darstellung der Rahmentüren / schéma portes châssis / esquema de las puertas enmarcadas / схема рамочных створок





SCHEDA TECNICA

TECHNICAL DETAILS



scorrevoli | **sliding doors**



dimensioni / dimensions
L 3775 H 2580 D 676

CARATTERISTICHE

characteristics

ANTA / DOOR

laccato opaco grigio seta 7044 con vetri sabbia / silk grey 7044 matt
lacquered with sand glasses

FIANCHI / SIDES PANELS

laccato opaco grigio seta 7044 / silk grey 7044 matt lacquered

STRUTTURA INTERNA / INTERNAL STRUCTURE

melaminico decorativo effetto tessuto / decorative melamine with fabric effect





16 **ANTA ONDA**

SCORREVOLI | SLIDING DOORS

Un armadio dalla struttura essenziale con porte scorrevoli in pannelli unici, realizzato in rovere con poro aperto bianco. Semplice naturalezza, arricchita però da un decoro esteso, inciso tono su tono sul legno a ricordare il susseguirsi placido e lento di onde avvolgenti.

- Ein Schrank mit essentiellm Korpus und Schiebetüren aus nur einer Platte in Eiche offenporig Weiß. Schlichte Natürlichkeit, die durch ein großzügiges Dekor aufgewertet wird, das Ton in Ton in das Holz eingraviert ist und an die sanfte und langsame Bewegung der Wellen erinnert.

- Un armario de estructura sobria con puertas correderas en paneles únicos, realizados en roble a poro abierto blanco. Naturalidad sobria, pero valorizada por una amplia decoración, grabada tono sobre tono en la madera que representa la sucesión lenta y agradable de olas envolventes.

A wardrobe with an essential structure and single panel sliding doors in white open pore oak. Simple naturalness is enhanced by an overall pattern, engraved in coordinated colour on the wood to evoke the slow peaceful movement of waves.

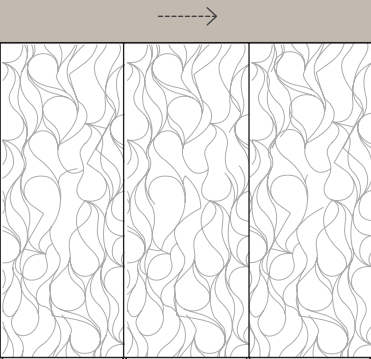
- Une armoire à la structure essentielle avec des portes coulissantes en panneaux uniques, réalisée en chêne-rouvre avec pore ouvert blanc. Naturel simple, enrichie cependant par un décor étendu, incisé ton sur ton sur le bois, qui rappelle la succession placide et lente de vagues enveloppantes.

- Простота контура и уникальность панелей створок в отделке дуб открытой поры. Естественность с декором одного цвета со створкой, навевающим плавное и медленное движение убаюкивающих волн.



SCHEDA TECNICA

TECHNICAL DETAILS



scorrevoli | sliding doors



dimensioni / dimensions
L 3043 H 2580 D 659

CARATTERISTICHE

characteristics

ANTA / DOOR

rovere laccato opaco poro aperto bianco 9003 / white 9003 open pore matt
lacquered oak

FIANCHI / SIDES PANELS

rovere laccato opaco poro aperto bianco 9003 / white 9003 open pore matt
lacquered oak

MANIGLIA / HANDLE

laterale epsilon cromata / chromed epsilon side handle

STRUTTURA INTERNA / INTERNAL STRUCTURE

melaminico decorativo effetto tessuto / decorative melamine with fabric effect



01 EASY PROJECT

CABINE | WALK-IN CLOSET

Con Easy Project è possibile creare una cabina armadio su misura funzionale, pratica e senza fronzoli. Il sistema si basa sulla sola struttura a cremagliera attrezzabile con porta pantaloni estraibile, porta cravatte e servetto nonché con ripiani con tubi appenderia, cassettiere su rotelle, cassetti con frontalino in vetro o chiusi, il tutto in melaminico rovere termotrattato oppure in olmo bianco, beige, taupé.

Mit Easy Project kann ein funktionaler und praktischer begehrter Schrank nach Maß ohne überflüssige Details erstellt werden. Das System basiert allein auf einem Schienensystem, das mit ausziehbarer Hosenhalter, Krawattenhalter und Kleiderlift sowie mit Fachböden mit Kleiderstangen, Schubkastenelementen auf Rollen, Schubkästen mit Glasfront oder geschlossenen Schubkästen eingerichtet werden kann, alles aus Melamin in wärmebehandelter Eiche oder in Ulme Weiß, Beige, Taupé.

Con Easy Project es posible crear un vestidor a la medida funcional, práctico y sin oropeles. El sistema se basa en la sola estructura de cremallera equipable con portapantalones extraíble, corbatero y perchero y con estantes con tubos colgantes, cajoneras sobre ruedas, cajones con frente de cristal o cerrados, todo de melamina roble termotratado o de olmo blanco, beige, taupé.

Easy Project can be used to create a bespoke walk-in closet that is practical and no-frills. The system is based on a single rack structure which can be provided with a pull-out trouser hanger, tie rack and clothes lift, as well as shelves provided with clothes hanger rods, drawer units on castors and drawers with glass or blank fronts. The finishes available are heat-treated oak melamine or white, beige or taupé elm.

Avec Easy Project, il est possible de créer un dressing sur mesure, fonctionnel, pratique et sans fioritures. Le système se base sur la seule structure à crémaillère équipable avec un porte-pantalons amovible, un porte-cravates et un tringle abattant ainsi que des étagères avec des tubes de penderie, des caissons sur roulettes, des tiroirs avec des façades en verre ou fermées, le tout en mélaminique chêne-rouvre thermo-traité ou bien en orme blanc, beige, taupé.

Easy Project для создания функционального, практичного открытого шкафа без излишеств. Основой любой композиции являются рейки, на которые крепятся выдвижной держатель для брюк, держатель для галстуков и пантограф, а также полки с трубками для вешалок, лотки на колесиках, выдвижные ящики со стеклянными или глухими фасадами. Отделка из меламина термообработанный дуб или белый, бежевый или серый вяз.

collection

WALK-IN CLOSET



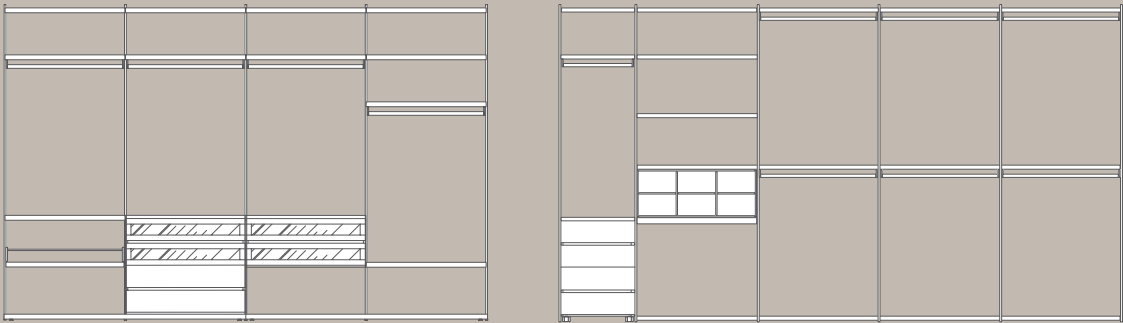


PORTA SCARPE FISSO

fixed shoe rack / fest montierte
Schuhablage / porte-chaussures fixe /
porta zapatos fijo / шкаф для обуви /
L.478 - 600 - 981

SCHEDA TECNICA

TECHNICAL DETAILS



cabine | walk-in closets



dimensioni / dimensions
L 3950 H 2580 D 534

dimensioni / dimensions
L 4554 H 2580 D 534

CARATTERISTICHE

characteristics

TIPOLOGIA / TYPE

sistema senza pannello boiserie / system without boiserie panel

FINITURA / FINISH

laccato opaco bianco 9003 / white 9003 matt lacquered





02 EASY PROJECT

CABINE | WALK-IN CLOSET

Una composizione attrezzata Easy Project in laccato grigio polvere per mettere in risalto la versatilità di questo sistema di cabina armadio. Abbinato a una carta da parati di carattere come fondale permette una personalizzazione accentuata nello stile, oltre che nelle misure e nelle attrezzature scelte.

A fitted Easy Project composition in powder grey lacquer exalts the versatility of this walk-in closet system. Matched with personality-packed wallpaper on the back panel it becomes highly personal and customized in both size and equipment.

- Ein Schrank mit Einrichtung Easy Project in Lack Pulvergrau, um die Vielseitigkeit dieses begehbaren Schranksystems zu betonen. In Verbindung mit einer ausdrucksvollen Tapete als Hintergrund kann sowohl bei den Maßen als auch bei den Inneneinrichtungen ein individueller Stil umgesetzt werden.

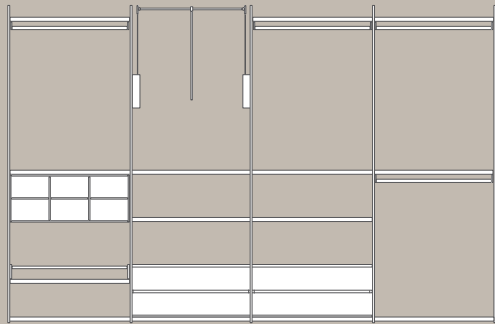
- Une composition équipée Easy Project en laqué gris poussière pour mettre en relief la versatilité de ce système de dressing. Assemblé à un papier peint mural de caractère comme fond, il permet une personnalisation accentuée dans le style, ainsi que dans les mesures et dans les équipements choisis.

- Una composición equipada Easy Project en lacado gris polvo para destacar la versatilidad de este sistema de vestidores. Combinado con un papel pintado como fondo permite una personalización acentuada en el estilo, además que en las medidas y en el equipamiento elegido.

- Композиция Easy Project в лакировке пыльно-серого цвета для подчеркивания гибкости данной системы открытых шкафов. Сочетание с обоями в качестве фона даст вам возможность подчеркнуть свою индивидуальность и задать ваш неповторимый стиль, в чем помогут и выбранное оснащение, и размеры отделений.

SCHEDA TECNICA

TECHNICAL DETAILS



cabine | walk-in closets



dimensioni / dimensions
L 3950 H 2580 D 534

CARATTERISTICHE

characteristics

TIPOLOGIA / TYPE

sistema senza pannello boiserie / system without boiserie panel

FINITURA / FINISH

laccato opaco grigio polvere 252 / powder grey 252 matt lacquered

SERVETTO

clothes lift / Kleiderlift / tringle abattant /
perchero abatible / пантограф
L.478 - 600 - 981







01 PROJECT
CABINE | WALK-IN CLOSET

Il sistema di cabina armadio Project mantiene la funzionalità, la praticità e la semplicità della struttura a cremagliera con l'aggiunta, per chiuderne il fondo, di pannelli in melaminico olmo taupé oppure di vetri a specchio tradizionali o fumo per avere sempre a disposizione un accessorio indispensabile nella zona notte.

The Project walk-in closet system uses the practical functionality and simplicity of the rack system, closed by a taupé elm melamine back panel, plain or smoky grey mirror glass to provide an essential accessory in the bedroom.

- Beim begehbaren Schranksystem Project setzen sich Funktionalität, Zweckmäßigkeit und Schlichtheit des Schienensystems fort, wobei die Rückseite zusätzlich noch mit Platten aus Melamin in Ulme Taupé oder aus herkömmlichem Spiegelglas bzw. Rauchglas verschlossen ist, um immer ein Zubehör zur Verfügung zu haben, das im Schlafbereich unerlässlich ist.

- Le système de dressing Project maintient la fonctionnalité, la commodité et la simplicité de la structure à crémaillère avec l'ajout, pour en refermer le fond, de panneaux en mélaminique orme taupé ou bien de verres à miroir traditionnels ou fumé pour avoir toujours à disposition un accessoire indispensable dans la zone nuit.

- El sistema de vestidores Project mantiene la funcionalidad, la practicidad y la sobriedad de la estructura de cremallera con la añadidura, para cerrar su fondo, de paneles de melamina olmo color taupé o de cristales acabados espejo tradicionales o grises para tener siempre a nuestra disposición un accesorio indispensable en la zona de noche.

- Система открытых шкафов Project сохраняет функциональность, практичность и простоту реечных конструкций, но к ней добавляются настенные панели, облицованные меламином под серый вяз или зеркальным стеклом, которое является обязательным элементов в спальне.

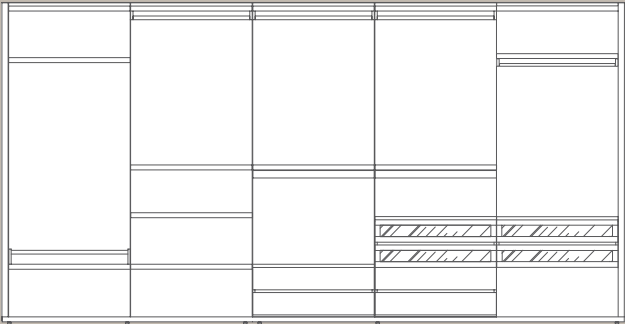


TUBO APPENDIABITI

clothes hanger / Kleiderstange / tube
porte-manteaux / percha / штанга
для вешалок

SCHEDA TECNICA

TECHNICAL DETAILS



cabine | walk-in closets



dimensioni / dimensions
L 5023 H 2580 D 553

CARATTERISTICHE

characteristics

TIPOLOGIA / TYPE

sistema con pannello boiserie / system with boiserie panel

FINITURA / FINISH

melaminico materico olmo beige / beige elm textured melamine



02 PROJECT

CABINE | WALK-IN CLOSET

La composizione ad angolo sottolinea la versatilità di Project che si adegua a qualsiasi forma della stanza disponibile per la cabina armadio. La finitura proposta per pannelli e schienale è un melaminico liscio con un effetto decorativo che richiama la trama di un tessuto.

- Der Eckschrank betont die Vielseitigkeit von Project, das sich an jede Form de für den begehbaren Schrank vorhandenen Raums anpasst. Die Platten und die Rückwand sind aus glattem Melamin mit Stoffoptik erhältlich.

- La composición en ángulo destaca la versatilidad de Project que se adapta a cualquier forma de la habitación disponible para el vestidor. El acabado propuesto para paneles y trasera es melamínico liso con un efecto decorativo que recuerda la trama de un tejido.

This corner arrangement underlines the versatility of Project, which adapts to the room space available for a walk-in closet. The panels and back panel are in plain melamine with a decorative effect that evokes the weave of fabric.

- La composition d'angle souligne la versatilité de Project qui s'adapte à toutes les formes de la chambre disponible pour le dressing. La finition proposée pour les panneaux et le dossier est en mélaminique lisse avec un effet décoratif qui rappelle la trame d'un tissu.

- Угловая композиция подчеркивает гибкость системы Project, которая приспособляется к любой форме помещения, где можно оборудовать подобный шкаф. В данной композиции предложена отделка панелей и задних панелей из гладкого меламина с декоративным эффектом под текстиль.

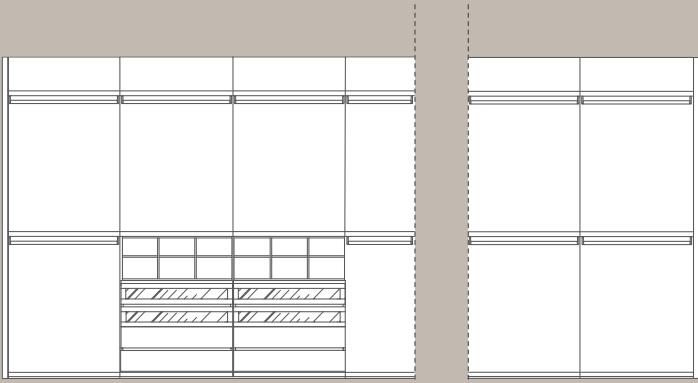
collection

ARMADI / WARDROBE



SCHEDA TECNICA

TECHNICAL DETAILS



cabine | walk-in closets



dimensioni / dimensions
L 4170 H 2580 D 553

dimensioni / dimensions
L 2077 H 2580 D 553

CARATTERISTICHE

characteristics

TIPOLOGIA / TYPE

sistema con pannello boiserie / system with boiserie panel

FINITURA / FINISH

melaminico decorativo effetto tessuto / decorative melamine with fabric effect





03 PROJECT

CABINE | WALK-IN CLOSET

La cabina armadio Project assume una calda raffinatezza che rende ricercate le sue linee essenziali. Il segreto risiede nella finitura prescelta, un melaminico rovere termotrattato capace d'impreziosire gli ambienti e di dar loro ritmo anche solo giocando con la fiammatura verticale dei pannelli di legno degli schienali e quella orizzontale di antee cassetti.

- Der begehbare Schrank Project strahlt exklusive Wärme aus, wodurch seine essentielle Linienführung edel wirkt. Das Geheimnis liegt in der Melaminoberfläche aus wärmebehandelter Eiche, mit der die Räume aufgewertet werden und ihnen ein Rhythmus verliehen wird, indem die vertikale Flammung der Holzplatten der Rückwände und die horizontale Flammung der Türen und Schubkästen spielerisch miteinander kombiniert werden.

- El vestidor Project adquiere una elegancia cálida que vuelve refinadas sus líneas sobrias. El secreto reside en el acabado elegido, un roble melamina termotratado capaz de decorar los ambientes y proporcionarles ritmo sólo jugando con el flameado vertical de los paneles de madera de las traseras y el flameado horizontal de puertas y cajones.

The Project walk-in closet takes on warmth and refinement that make its essential lines elegant. The secret lies in the finish; heat-treated oak melamine lends prestige to a room and creates rhythm with the vertical flame effect of the wooden back panels, repeated but horizontal on the doors and drawers.

- Le dressing Project acquiert un raffinement chaud qui donne un aspect recherché à ses lignes essentielles. Le secret réside dans la finition choisie au préalable, un mélaminique chêne-rouvre thermo-traité en mesure d'enrichir les ambiances et de leur donner du rythme même en jouant seulement avec le flammage vertical des panneaux de bois des dossiers et horizontal des portes et des tiroirs.

- Открытому шкафу Project присуща теплота и изысканность отделки, которая делает неповторимой чистоту линий. Секрет заключается в отделке – меламина «термообработанный дуб»- которая не только украсит любой интерьер, но и сделает его стильным благодаря чередованию вертикальных прожилок задних панелей и горизонтальных прожилок створок и фасадов.

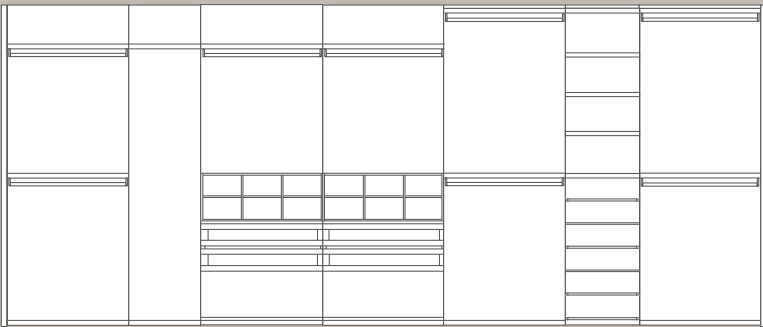




210

SCHEDA TECNICA

TECHNICAL DETAILS



cabine | walk-in closets



dimensioni / dimensions
L 6232 H 2580 D 553

CARATTERISTICHE

characteristics

TIPOLOGIA / TYPE

sistema con pannello boiserie / system with boiserie panel

FINITURA / FINISH

melaminico rovere termotratto / heat treated oak melamine

211

/ INTERNI

proposta 1 / interior proposal 1
/ Inneneinrichtung Beispiel 1 /
espaces internes proposition 1 /
interiores propuesta 1 / Наполнение,
предложение 1

SERVETTO

clothes lift / Kleiderlift / tringle abattant /
perchero abatible / пантограф

CASSETTIERA 2 CASSETTI
CON UN CESTONE

2-drawer pack with 1 deep storage
drawer / Schubkastenelement 2
Schubkästen und 1 Auszug / caisson 2
 tiroirs avec 1 casserolier / cajonera de
2 cajones con 1 gaveta / 2 выдвижных
ящика и 1 глубокий выдвижной ящик

CASSETTI CON FRONTALI IN VETRO

glass fronted drawers / Schubkästen
mit Glasfronten / tiroirs avec façades
en verre / tiroirs avec façades en
verre / cajones con frentes de cristal /
выдвижные ящики со стеклянными
фасадами

FINITURA

magnolia / magnolia finish
/ Ausführung Magnolie
/ finition magnolia /
acabado magnolia /
отделка: магнолия



**1. scatola rivestita in tessuto
grigio chiaro / box covered in light grey
fabric / Box mit Stoffbezug in Hellgrau
/ boîte revêtue en tissu gris clair / caja
tapizada de tejido gris claro / короб в
светло-серой тканевой обивке**



**1. particolare tessuto scatole / detail of
box fabric / Stoffbezug der Box im Detail
/ détail tissu boîtes / detalle del tejido de
las cajas / ткань короба**

/ INTERNI

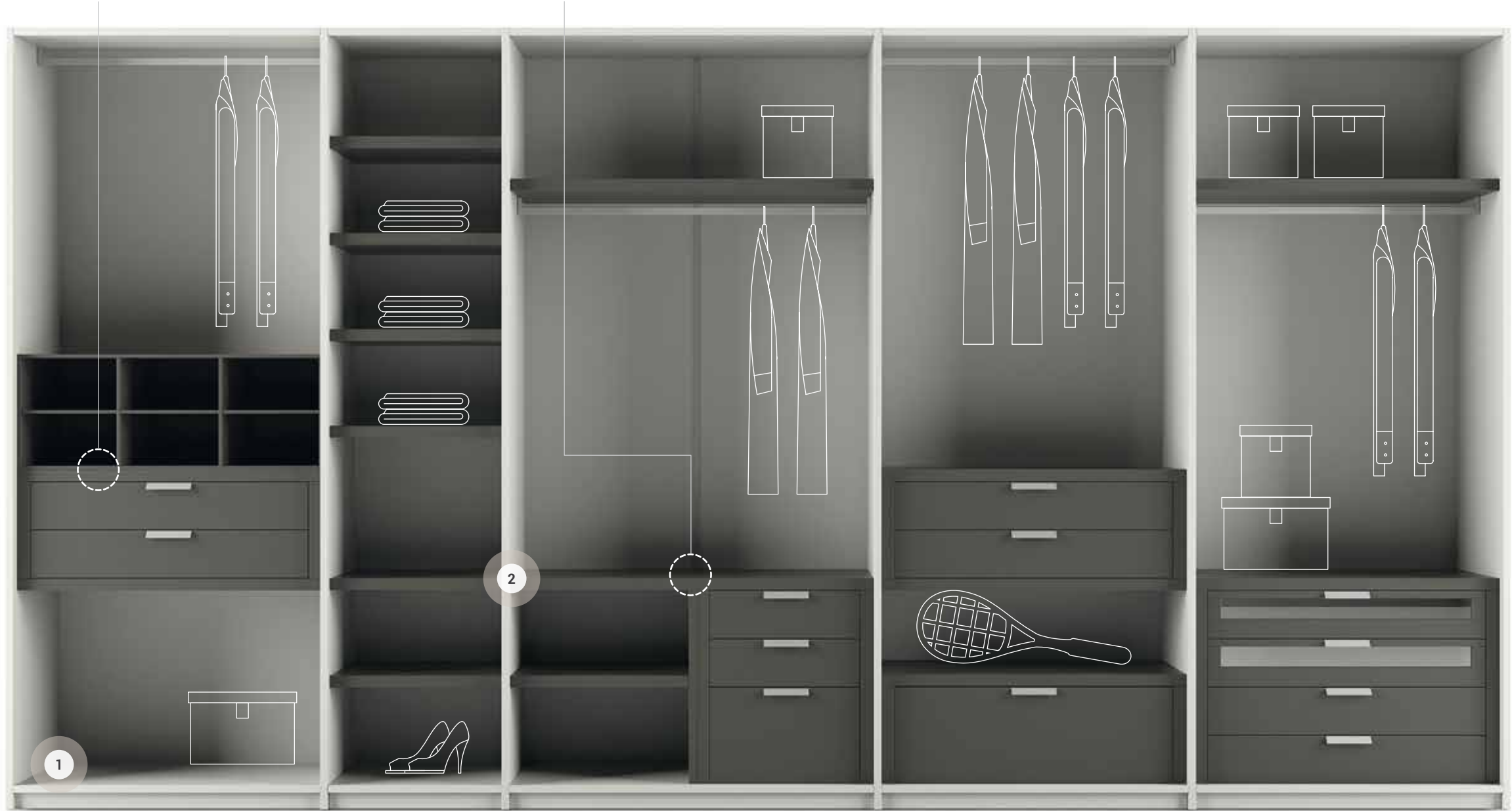
proposta 2 / interior proposal 2
/ Inneneinrichtung Beispiel 2 /
espaces internes proposition 2 /
interiores propuesta 2 / Наполнение,
предложение 2

CASSETTIERA SOPRA RIPIANO

internal drawer unit on shelf /
Schubkastenelement über dem
Fachboden / caisson sur étagère /
cajonera sobre el estante / выдвижные
ящики над полкой

CASSETTIERA CON RIPIANI LATERALI

internal drawer unit with side shelves
/ Schubkastenelement mit Fachböden
an der Seite / caisson avec étagères
latérales / cajonera con estantes laterales
/ выдвижные ящики с боковыми
полками



FINITURA

finish / Ausführung /
finition / acabado /
отделка

dark grey



light grey



1. **piedino regolabile** / adjustable foot /
Stellfuß / pied réglable / pata regulable /
регулируемая ножка



2. **ripiano** / shelf / Fachboden / étagère /
estante / полка

/ INTERNI

proposta 3 / interior proposal 3
/ Inneneinrichtung Beispiel 3 /
espaces internes proposition 3 /
interiores propuesta 2 / Наполнение,
предложение 3

RASTER

hole unit / Rasterelement / raster /
esterantería / модуль с открытыми
отделениями /

CASSETTIERA CON RIPIANI LATERALI

internal drawer unit with side shelves
/ Schubkastenelement mit Fachböden
an der Seite / caisson avec étagères
latérales / cajonera con estantes laterales
/ выдвижные ящики с боковыми
полками

CASSETTIERE AFFIANCATE

two paired internal drawer units /
Schubkastenelemente nebeneinander
angeordnet / Schubkastenelemente
nebeneinander angeordnet / caissons
mis l'un à côté de l'autre / cajoneras
una al lado de la otra / два модуля с
выдвижными ящиками



FINITURA

magnolia / magnolia finish
/ Ausführung Magnolie
/ finition magnolia /
acabado magnolia /
отделка: магнолия



termotrattato / heat
treated / wärmebehandelt
/ thermo-traité
/ termotratado /
термообработанный



1. tubo appendiabiti vip sezione quadra
clothes hanger vip-square section /
Kleiderstange Vip mit rechteckigem
Querschnitt / tube porte-manteaux vip
section quadra / percha vip de sección
cuadrada / штанга для вешалок vip /
прямоугольного сечения

/ INTERNI

proposta 4 / interior proposal 4
/ Inneneinrichtung Beispiel 4 /
espaces internes proposition 4 /
interiores propuesta 4 / Наполнение,
предложение 4

SERVETTO

clothes lift / Kleiderlift / tringle abattant /
perchero abatible / пантограф

CASSETTIERA 2 CASSETTI CON
UN CESTONE

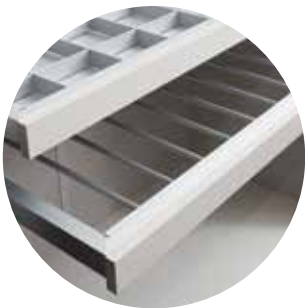
2-drawer pack with 1 deep storage
drawer / Schubkastenelement 2
Schubkästen und 1 Auszug / caisson 2
 tiroirs avec 1 casserolier / cajonera de
2 cajones con 1 gaveta / 2 выдвижных
ящика и 1 глубокий выдвижной ящик

CASSETTIERA 4 + 2 CASSETTI

internal unit 4+2 / Schubkastenelement
4+2 Schubkästen / caisson 4+2
cassettes / cajonera de 4+2 cajones /
выдвижные ящики 4+2

FINITURA

decorative fabric effect
melamine finish /
dekoratives Melamin
mit Stoffoptik / finition
mélaminique décoration
effet tissu / acabado
melamínico decorativo
efecto tejido / отделка:
декоративный меламин
под ткань



**1. portacravatte con separatore in
legno e portapantaloni estraibile /**
extractable tie rack with wooden
divider and extractable trousers rack
/ Krawattenbox mit Fächern aus Holz
und ausziehbarer Hosenhalter / porte-
cravate avec séparateur en bois en
porte-pantalons extractible / corbatero
con panel divisorio de madera y
portapantalones extraíble / держатель
галстуков с разделителем из дерева и
выдвижной держатель для брюк



/ INTERNI

proposta 5 / interior proposal 5
/ Inneneinrichtung Beispiel 5 /
espaces internes proposition 5 /
interiores propuesta 5 / Наполнение,
предложение 5

CASSETTIERA SOPRA RIPIANO

internal drawer unit on shelf /
Schubkastenelement über dem
Fachboden / caisson sur étagère /
cajonera sobre el estante / выдвижные
ящики над полкой

RIPIANO

shelf / Fachboden / étagère /
estante / полка

CASSETTIERA 2 CASSETTI CON
UN CESTONE

2-drawer pack with 1 deep storage
drawer / Schubkastenelement 2
Schubkästen und 1 Auszug / caisson 2
 tiroirs avec 1 casserolier / cajonera de
2 cajones con 1 gaveta / 2 выдвижных
ящика и 1 глубокий выдвижной ящик

FINITURA

rovere termotrattato / heat treated
oak finish / Ausführung Eiche
wärmebehandelt / finition chêne-
rouvre thermo-traité / acabado
roble termotratado / отделка:
термообработанный дуб



1. Maniglia in alluminio / handle in
aluminium finish / Griff aus Aluminium
/ poignée en aluminium / tirador de
aluminio / алюминиевая ручка



/ ACCESSORI

accessories / Zubehör / accessoires
/ accesorios / Аксессуары



specchio interno estraibile e orientabile per armadio scorrevole, da fissare ai fianchi o alle divisioni
/ pull and out swing internal mirror for sliding unit, to be assembled onto the sides or partitions /
ausziehbarer und schwenkbarer Innenspiegel für Schiebetürenschrank für die Befestigung an den
Seitenwänden oder an den Trennwänden / miroir interne extractible et orientable pour armoire
couissante, à fixer aux joues ou aux divisions / espejo interior extraible y orientable para armario con
puertas correderas, para fijarse en los costados o en los paneles divisorios / внутреннее выдвигаемое
и регулируемое зеркало для шкафа с раздвижными створками, крепление к боковинам или
перегородкам



servetto estensibile / clothes lift extensible
/ erweiterbarer Kleiderlift / tringle abattant
extensible / perchero extensible / пантограф



specchio interno orientabile per anta battente e schiena angolo spogliatoio / swing internal mirror
for regular door and back of walk-in corner / schwenkbarer Innenspiegel für Drehtür und Rückwand
Eckumkleidekabine / miroir interne orientable pour porte battante et dos angle vestiaire / espejo interior
orientable para puerta batiente y trasera de la zona vestidor de ángulo / внутреннее регулируемое
зеркало для шкафа с распашными створками и задняя панель раздевалки



parapolvere / dust seal / Staubleiste /
protection poussière / elemento guardapolvo /
пылеулавливатель



binario su fondo / bottom track / Laufschiene
am Boden / rail sur fond / riel en el fondo /
нижняя направляющая



binario superiore / upper track / Laufschiene
oben / rail supérieur / riel superior / верхняя
направляющая



foro 3 mm / 3 mm drill / 3 mm Bohrung / trou 3
mm / agujero de 3 mm / отверстие 3 мм



appendino girevole finitura alluminio / revolving
support for clothes hanger in aluminium finish /
Schwenkbare Kleiderstange in der Ausführung
Aluminium / cintre tournant finition aluminium
/ percha giratoria en acabado / aluminio
вращающаяся вешалка, отделка: алюминий



gruccia in legno / wooden clothes hanger /
Kleiderbügel aus Holz / cintre en bois / percha
de madera / деревянные плечики



**lampada led ad incasso con sensore da
completare con kit di connessione** / built-in
lamp with a movement reading sensor to be
completed with connecting kit / LED-Lampe
für den Einbau mit Bewegungsmelder ohne
Anschluss-Set / lampe led à encastrer avec
capteur à compléter avec kit de connexion /
lámpara de led empotrada con sensor para
equipar con kit de conexión / встраиваемая
светодиодная подсветка с датчиком,
необходимо набор для подключения

/ MANIGLIE

handles / Griffe / poignées /
tiradores / Ручки



ALFA
pag. 62

BETA
pag. 82
H. 335
H. 655

DELTA
pag. 70

RETTA
pag. 74, 78

GLASS
pag. 98

OMEGA
pag. 10

CUBO
pag. 86, 92

EPSILON
pag. 106, 116,
144, 150, 176

VIP
pag. 122

GREEN PLUS
pag. 128

GREEN
pag. 132, 136

LAMA H.40
pag. 154, 157,
160

LAMA H.330
pag. 138

TECNO
pag. 44, 52,
58, 110

/ FINITURE

finishings / Ausführungen /
finitions / acabados / отделка

228



rovere moro
mahogany oak



rovere termotrattato
heat-treated oak



rovere nodi
oak knots

*disponibile in tutta
la gamma colori
*available in
all colors range



*laccato rovere poro aperto
lacquered open pore oak

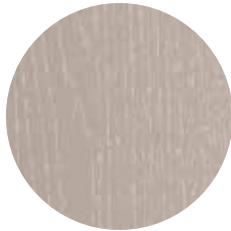


rovere tabacco
tobacco oak

ESSENZE
wood



taup 
taup 



beige
beige



bianco extra
extra white

MELAMINICI
MATERICI OLMO
grained elm melamine



magnolia

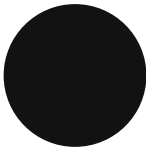


decorativo tessuto
decorative material



rovere termotrattato
heat-treated oak

MELAMINICI /
INTERNO ARMADI
melamine inside finish
of wardrobes



nero 9017
black



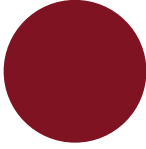
grigio aston 7039
aston grey



grigio perla 238
pearl grey



ghiaccio 9002
ice



rosso bordeaux 3005
bordeaux red



bianco 9003
white



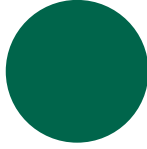
light grey
Y18231



corda
rope



grigio seta 7044
silk grey



verde finlandia 199
finland green



rosso 3003
red



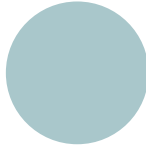
panna 9010
light cream



dark grey
Y18232



canapa
hemp



grigio garda 246
garda grey



verde petrolio 5021
petrol green



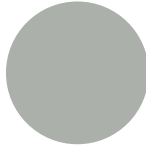
rosso acceso 3001
fiery red



fior di loto 1013
lotus flower



tortora
dove grey



argento 9006
silver



verde pallido 190
pale green

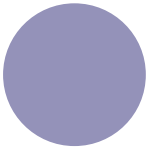


biscotto 2010
biscuit



crema 9001
cream

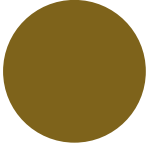
LACCATI OPACHI E LUCIDI
matt and glossy lacquered



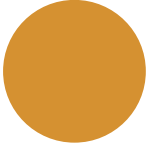
lilla 228
lilac



grigio chiaro 7035
light grey



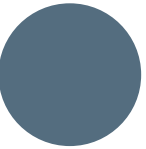
verde muschio 198
moss green



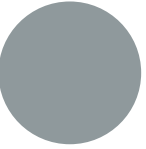
bruciato 173
burnt



senape 1024
mustard



blu piombo 255
gun metal blue



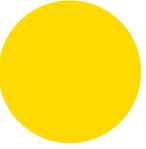
grigio polvere 252
powder grey



verde pompelmo 192
grapefruit green



giallo cromo 140
chrome yellow



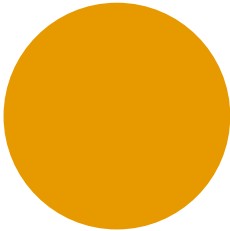
giallo zinco 135
zinc yellow

229

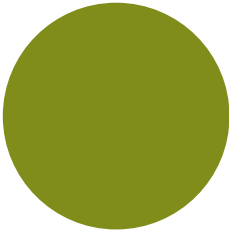
/ FINITURE

finishings / Ausführungen /
finitions / acabados / отделка

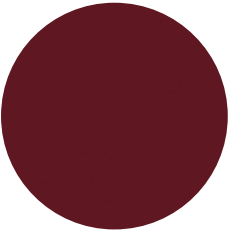
230



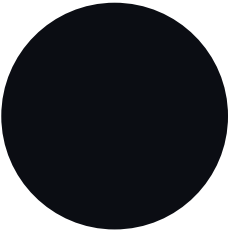
giallo cromo
chrome yellow



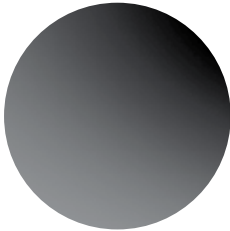
verde pompelmo
grapefruit green



rosso rubino
ruby red



nero
black



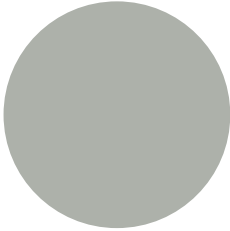
specchio fumo
smoke mirror



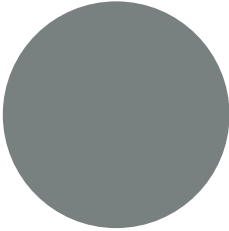
bianco
white



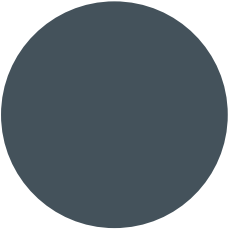
trasparente
transparent



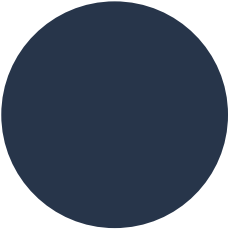
grigio chiaro
light grey



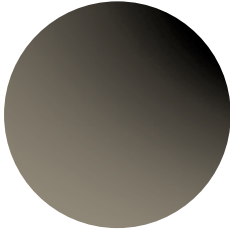
grigio medio
medium grey



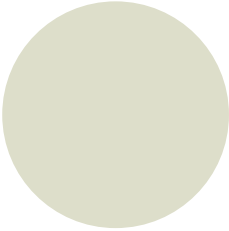
grigio polvere
powder grey



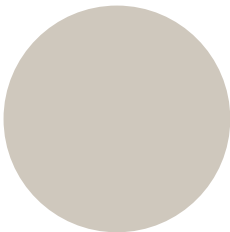
blu piombo
gun metal blue



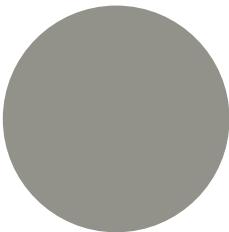
specchio bronzo
bronze mirror



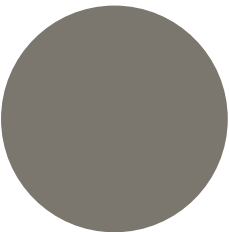
magnolia
magnolia



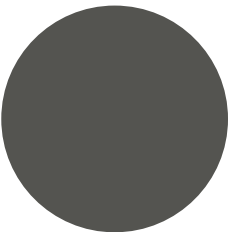
sabbia chiaro
light sand



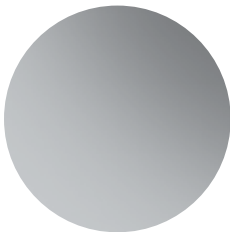
sabbia scuro
dark sand



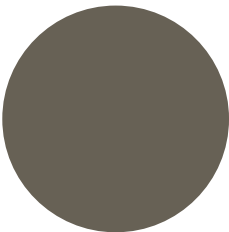
corda
rope colour



grigio pietra
stone grey



specchio
mirror



stopsol fumè
smoke-grey stopsol

VETRO
glass

231

THANK YOU

CONCEPT E ART DIRECTION

imagodesign

arch. Massimo Rosa

GRAPHIC DESIGN

imagodesign - Antonella di Nuzzo

TESTI

imagodesign - Roberta Osso

DIGITAL IMAGES

imagodesign - Marco Brunato e Stefano Adriani

STYLING

imagodesign - Antonella di Nuzzo e Willy Dalto

FOTOGRAFIA

Roberto Zava - Studio Step

(pag. 12, 91, 112, 135, 141, 173, 214-225)

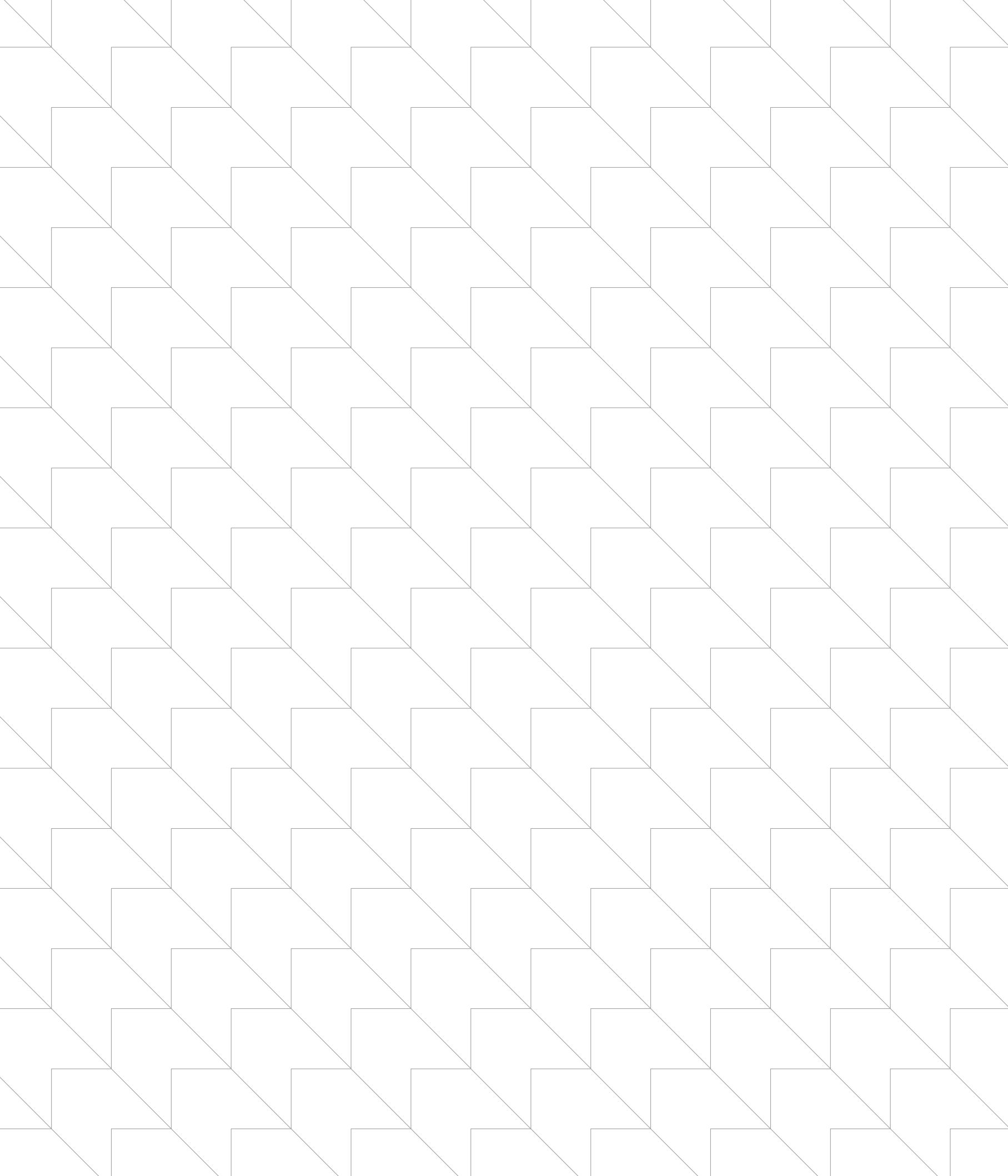
FOTOLITO E STAMPA

Grafiche Antiga

giugno 2014

segui Dall'Agnese su / follow us on:





Dall'Agnese Spa
Industria del mobile
Via Mazzini, 3
33070 Maron di Brugnera
(PN) Italy

www.dallagnese.it